

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

V. Évfolyam. 65. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., PÉNTEK, 1908. AUGUSZTUS 14-én.

V. Year. No. 65.

MEGINT ORTINSZKY.*

„NEM AKARJUK, HOGY RAJTUNK URALKODJÉK.“

„Nem akarjuk, hogy ez rajtunk uralkodjék...“

Ez a cím az amerikai gör. katolikusok általánosan vitájára vonatkozik, melyhez mint magyar ember kérek becsatlást. Nem ismerem a szereplők közül senkit, csupán a tényeket, mik 8 esztendő óta játszódnak le szemem előtt. Nincs az egészhez semmi közöm, csak egy pontban. És ennek érdekében tisztelettel hozzászólni merészelek.

Az amerikai görög katolikusok püspököt akarnak.

Jogos a kérelem, mert nincs; keresztül is vihető, mert az amerikai latin szertartású püspökök érdekeit nemcsak nem sérti, de azok maguk akarják. Politikailag is lehetséges, mert ha van Amerikában orosz püspök, miért ne lehetne görög is.

Minden lehetséges tehát, csak a személyben van válogatás, mert egynek a kinevezése sok édes reményeket sok részről huz keresztül.

Itt aztán eszembe jut a jó öreg Aesopus hácsi, ki elmeséli, hogy s miképp jártak a békák, mikor királyt akartak. Nem tudtak ugyanis megegyezni, nagy deputációit [no, rusnya egy deputáció lehetett] menesztettek Jupiterhez, hogy adjon nekik királyt. Megígértette. Hát amit várának annak megérkezését, nagy loecsanással esik a tó közepére királynak az ég küldéséből — egy tuskó, kinek hangos megjöttére a béka urak előbb kimereszték szemüket, aztán nagy sompolyogva odukba távoznak. De mert a békáknak is megvan a maguk bátorsága, kis vártatva nagy szepesséssel kibújnak a lyukból, megtapasztalni, milyen legyen hát az a király. Mikor látták, hogy közelédésükre Jupiter küldött nem reagál, merészségükben annyira mentek, hogy rá is másztak, rá is álltak, míg utóvégre a feje tetején jártak a kalamajkáik. Vagyis magyarul szólva: lejártak a királyt. — Ujabb deputációit menesztettek erre Jupiterhez, előadni határozatán, hogy nekik egy olyan király, kinek hatalma nincs, kinek a feje is mászhatnak, egyszerűen nem kell, adjon nekik az ég olyat, ki parancsolni tudjon s rendbeszedi a mindenféle ál-béka királyoktól züllő ország bajait. Ekkor lön az ég rendeléséből békakirály a golyva, kítől, mert hatalmának tudatában „a kis békácskák és a nagy békácskák egyaránt behabzsifalakoválta“, szörnyen megijedének, féltvén a nép teljes pusztulását. És mert azóta minden további deputáció rimánkodása sikertelen maradt egy kissé kevesebb hatalmu király iránt, lön a békakurutztyolás a hagyományos királyvárási szomorú dala.

Eddig a mese, a valóság meg ott kezdődik, mikor a kért amerikai gör. kath. püspök várására, ki az újságokban akkor észlelhető nagy loecsanással érkezett ide, vagy 40 gör. kath. pap jött New Yorkba, üdvözölni Róma küldött nagyságos és főtisztelendő Hodobay Andor eperjesi kanonok, protonotárius s apostoli visitor személyében. Megnézték, vele magukat le is fényképezték.

* Olvasóink ismerik a Bevándorló álláspontját az Ortinszky-kérdésben. Ha mindamellett helyet adtunk Perényi László plébános ur ezikkének, ezzel csak azt akartuk bizonyítani, hogy lapunk hasábjain felszólalhat az is, aki a miénkkel ellenkező állásponton helyezkedik. A szerk.

ték s hazabujtak, kiki a maga helyére, megkezdeni az ellenmunkát. Ez volt a tuskó-korszak, mert valóban, hogy kieszelték, miszerint semmi hatalma a kiküldöttnek ellenük, — amint hogy nem is volt — közeledésükben rámásztak csakhamar, lepiszkolták, „magyarónak“ mondták, legyalázták a saját maguk főnökét, a Sojedinenia nem tudom, hol tartott gyűlésén hátaához könyveket, újságokat dobáltak, s vad keserűséggel kiabálták az „eperjesianizmus“ megteremtője felé: „Nem akarjuk, hogy ez rajtunk uralkodjék!“, s midőn kevés belátása, szűk körtekintése szerint a kiküldött egyik hibát a másik után követve el, kikürtölték a maguk szegényére, hogy ki ez?... mi ez?... mi hatalma neki? s utóvégre oda folyomadtak, ahonnan szabadulni akartak, az amerikai ájris püspökök hatalmas köpenye alá.

Az én egykori irodafőnököm, Dutt-kay Pál, jelenleg egri kanonok, mondotta, ráítve a nagy halmaz tanítóit aktákra, mikkel neki gyűlt meg a baja: „Összecsős, legjobb dolguk van Magyarországon a katolikus tanítóknak, ha mi ütjük őket, védi a miniszter, ha ő üti, védjük mi.“ Szakasztott így volt itt is. Az engedelmesség, akinek tetszett, vagy akinek baja volt az ájris püspökökkel.

Mi lett aztán a vég? Hazamenesztették. Volt nagy gaudium, fecerunt magnum áldomás. Ujra reménykedtek: „Lejki, hogy majd az lesz meg, amit ő akar. Értsük meg jól! Az lesz, amit ő akar. Mert hogy közösen mit akarnak, arról még nem hallott senki semmit, csak annyit, hogy a meglévő nem kell. Más király! más püspököt!...“

Aztán jött... Ortinszky István... felszentelt püspök, Róma küldötte... egy „self made man“ egyszerű szerzetes barátból, talán éppen a nép egyszerű fiából egyházi, nem is teljes hatalommal, de kérelemmel, szelidséggel s keresztény szeretettel, és... és... ime, golyának nézik, azt fogják rá, amit még meg se tett, hogy a magyarországi görög katolikusokat megessi? S kik fogják rá...? Éppen azok, kik a „magyarón“ Hodobaynak se engedelmességkedtek. Széltében-hosszában kiabálják, hallom régóta, hogy a magyar papokat egytől-egytől visszaküldi s még mind itt van. Hogy lehet valakit üldözni dolgokkal, mik nem szerepelhetnek tények gyanánt? Rá van fogva az új püspökre, hogy — Uram bocsá! — ukrainista. Hát ez, kérem, mi...? Mig ő ki nem jött, azt se tudtam, hogy „nagy ukrainista eszme“ is létezik. Ukrajná-ról én annyit tanultam, hogy egy tartomány, melynek híres lovai vannak. Most tudom, hogy ott egy világfelforgató eszme is van. Tehát a pánszlávizmus mellett van már Amerikában a gör. kath. papok jóvoltából „ukrainizmus“ is, s ha történetesen az új püspök munkái is lett volna, akkor biztosan életre kél a „munkács-izmus“, ha Galicziából jön, a „galicizianizmus“, ha kis-orosz, a „kis-oroszizmus“, ha nagy-orosz, a „nagy-oroszizmus“ s ki tudja, még mi sokféle „izmus“, csak éppen egy nem, az „obediencizmus“.

Pedig, azt hiszem, hogy a nagyban emlegetett „ukrainizmusnak“ itt, az „americanizmus“ hazájában, jóformán annyit az értéke és ereje, mint 1868-ban Magyarországon annak volt, hogy „Ugoeca non coronat“.

Egyébiránt tegyenek az urak — a vezetők — azt, amit akarnak. Tiszta látásu ember előtt, ki a dolgok mélyére

lát, mitsém ér azok érdemét a vádak s a be nem bizonyított rágalmak labirintjában elveszteni. Látni lehet lólabként az indító okokat, a vad ellenkezés rugóját egy a nyugtalanító papság, mint a gör. kath. szövetség részéről. Ám semmi közünk hozzá nekünk, római katolikusoknak. De mint magyar embereknek, mégis meg kell kérnünk a vezetőseget arra, hogy az a gör. kath. papság, tisztelet a kivételeknek, mely esztendőközön keresztül vaskövetkezésséggel a dus javadalmakért mindentől, mi magyar, itt Amerikában távolartotta magát, újból ismétlem, — tisztelet a kivételeknek — az a papság, mely, tessék végignézni az amerikai magyarok történetét, 10 éven belül, mintha csak belpoklosok lettünk volna, semmiféle magyar ünnepélyeinken hivatalosan meg nem jelent, részt nem vett, nehogy magyarsága szálka legyen a hívek szemében, az a papság, mely éveken keresztül csak titokban mert magyar lenni, most, mikor egyháziának s püspökének a kötelecs engedelmeskedni idegen megtagadta, ne vegye fel a nagy magyarság anyiszor eldobott kötösét, s az engedelmesség bűnének tudatában ne bujjék el a hazafiság palástja mögé, mit esz-közként célja elérésére nap-nap mellett felhasznált, nemcsak az itteni körök félrevezetésére, mintha a gör. kath. papság volna védelmezője Magyarországnak az „ukrainizmus“ nevéssége ellen, de még interpellációkra is a magyar parlamentben.

Hol volt a gör. kath. papság, mikor az ég zengett...?

Isten menten!... legkevésbé sem vonom kétségbe hazafiságát akár egynek is közülök... de hej voltak, mikor tesszem azt, a házasság kihozta...? Hol voltak a márciusi ünnepélyeken...? Hol voltak a tüntetésekkor, mikor ott-hon az abszolutizmus dult...? Igen...? elhiszem!... lélekben a gör. kath. papság mindig velünk volt, de hazafiságának megnyilatkozását elfojtotta.

Hát csak tessék most is elfojtani, az „ukrainizmus“ való harezot Apponyi Albert gróf magyarságára bizni s tessék engedelmeskedni a püspöknek, mert „sacerdotis est murmurare, Episcopus autem non curare.“ [Pap dolga, hogy morogjon, a püspöké meg, hogy ne törődjék vele.]

Perényi László, római kath. plébános.

ÖSSZEESKÜVŐK.

A magyar állameszme ellenségei.

Hogy az évtizedes átkos nemzetiségi politika mily gyümölcsöt hozott, azt most látjuk csak, hogy a délszláv összeesküvést a magyar állameszme ellen fölfedezték.

Egy ma beérkezett kábelsürgöny szerint Horvátországban 27 összeesküvőt elfogtak. Mindmegannyiukat azzal vádolják, hogy tagjai annak az összeesküvésnek, amely Horvátországban, Boszniában és Dél-Magyarországon garázdálkodik.

Az összeesküvés szálai Belgrádba vezetnek. A szerb országoeska ennél fogva kis kellemetlenségekkel fog találkozni Magyarországon részéről, ha az összeesküvés pör folyamán bővebb terhelő adatok fognak napfényre kerülni.

Ertől az összeesküvésről tulajdonképpen egy röpirat lebbentette fel a fátyolt, melyet egy Nastics nevű szerb ember írt. Ebben a röpiratban Nastics két horvát képviselőt meg is nevezett, akik ellen hazaárulás vádjai miatt a zágrábi ügyészség máris megindította az eljárást.

Ugyancsak a Nastics-féle röpirat azt állítja, hogy az összeesküvésnek értelm szerzője, ha nem is maga Péter király, de az ő környezete.

A FAZÉKEMBER.

EGY ÉS MÁS AZ AMERIKAI NÉPIRODALOMRÓL.

Tóth Bélának, az újabb magyar irodalom e kvalitásos, egyéni írójának azok között a hangzatos novellái között, amelyeket Törökországban való kóborlásai közben írt, legszebb, legbájosabb az, amelynek az író „A fazékember“ elnevezést adta.

Törökországban ugyanis Allah egyik szolgálja fazékban nevelt fel egy sereg gyereket, azzal a célzattal, hogy e szűk helyen fejlődésük megakadályoztassék, törpék maradjanak, arczuk, kifejezésük bizarr legyen, mert akkoriban a szultán alkotmány helyett az ilyen törpéket játszott, azok szórakoztatták.

A megnyomorításnak ez a mesterséges eljárása jutott eszembe, amikor a multkor egy amerikai ugynevezett rémszínházba mentem el csupa kíváncsiságból és azzal a célzattal, hogy valami olyat lássak, amit másutt nem mutogatnak.

Az a darab — címe: „Convict 999“, 999-es számú fegyenez“, — amelyet egyik keleti oldalon levő színházban megnéztem, azt mondatja velem, hogy az amerikai ugynevezett népszerű színiirodalom szinte a fazékember szerepét játszza. Mesterségesen megnyomorítják, hogy annál bizarrabb, annál komikusabb legyen. Leszállítják nívóját a publikum ki sem fejlődött, vagy bizonytalan izléséhez, ahelyett, hogy a népet fölemelék és izlésüket olyan darabok előadásával nevelnék, amely népszerű irányával, nemes tendenciájával nem butító, de sőt nemesítő hatásal van.

Hogy ebben a darabban és hasonló „színművek“ben minden öt perezen vagy revolverlövések hangzanak el, vagy valakit megfojtanak, az természetes. — És, bár a szerelem mindig győz az árnyán fölött és végül a gaz tényleg bűnhődik is, az még nem bizonyítja azt, hogy közben a hős az ártatlanul szenvedésnek egész kálváriáját nem járja végig, kíséretül a zene az „Under the Matzoh Tree“ című „hazafias“ dalt játszóval.

Ami a színpadon történik, az mind szomorú, sőt, mint a színlapon olvasom, borzalmas is. — Hát bizony az. Az események tényleg az ember szívébe hatnak és talán még a magamfajta, nehezen megindítható jelenlevő is könyvetek ontana a szag üldöz. Nem elég, hogy a lelküket telehabzsolják ártalmas, veszélyes, sőt veszedelmes „szellemi táplálékkal“, még a gyomruk is becsapják és elvonják tőle az életerőt. Mind okos, zsidó-arcok, kifejezésteljes szemek, érzéki arcok, de a mellük az beesett és könyök, amelylyel a hős szenvedéseit sirtájkák, barázdás arczon omlik végig. Talántán ha az a bolondos német házmester, a darab második felvonásának harmadik jelenetében, amely a Sing-Singben játszódik le, nem énekelne hóborhos kupalet, amelyeken nevetni is lehet, agyonra sirták magukat, és a lelkük nagyon meg volna törve.

Azt senki sem mondhatja, hogy itt Amerikában a tanulásra, az ingyenes önművelődésre ne volna alkalom. Sőt éppen ez a legszebb előnye ennek a hatalmas országnak, hogy könyvtárai, iskolái mintaszerűek, nevelésügyi rendszerei példásak. Hogy ennek Uncle Sam veszi a hasznát, azzal ne törődjünk, mert viszont a tudás első sorban annak a hasznára van, aki azt bírja. Könyvtár annyi van, ingyenes felolvasások, iskolák olyan számban vannak akár csak itt New Yorkban is, hogy mindenkinek alkalma van ingyenesen olvasni, tanulni, művelődni. Igazságtalanság volna tehát azt állítani, hogy az amerikai hatóság nem tesz semmit a nép kioktatására, szellemi nívójának emelésére.

De! — Bár jól tudjuk, hogy ezek a rémszínházak tisztára magánemberek magánvállalkozásai, mégis az a véleményünk, hogy ezeket a vállalkozásokat ellenőrizni kellene, mert bizonyos mértékben határozottan megmértelyező szerepet játszanak éppen azokkal szemben, kiknek fogékonyáguk és szellemi befogadó képességük teljesen paragon never. Amikor az ilyen színházaknak engedélyt adnak, ki kellene kötni, hogy olyan darabok, amelyek izlésrontók, hamis tendenciával bírók, előadásra nem kerülhetnek. — Ez nem volna egyéb, mint a jóízű cenzurája; ez a cenzura pedig éppen olyan szabad és független államban van leginkább helyen, mint ez az ország.

Nekünk a fejünk miundezeért a dolgokért nem is fájna, ha éppen azt nem tudnók, hogy a publikuma e színházaknak nagyrészt a bevándorlottak sorából kerül ki, kik például, — ha éppen magyarokról van szó — egy magyar népszínmű előadásánál sem tüntettek oly meglegedetten jelenlétükkel és nem barávoztak annyit, mint éppen annál a darabnál is, amelyről itt rovást írok.

Ne engedjük meg, hogy fazékembereket gyártsanak, ne engedjük meg, hogy bármit is szabad fejlődésben illetéketlenül meggátoljanak, megnyomorítsanak.

Az amerikai népirodalom egészséges, szép és nemes ifjúvá tudna fejlődni, ha pénzéhes vállalkozók groteszk figurát nem akarnának beléle csinálni.

Reméljük, akad majd egy „big stick“, amelyik porrá törí ezeket a fazékat, az igaz kultúra szent nevében.

Lukács Jenő.

A SZULTÁN BAJBAN.

Nemcsak alkotmányt, pénzt is követelnek tőle.

Amióta a török forradalmárok vért szagoltak, egyre tovább mennek követelesekben. A minap egy küldöttség tisztegett a szultánnal s azt követelte, hogy annak a pénznek egy részét, amelyet az ő hivatalnokai az évek során elloptak a török nemzetől, a magánvagyonából tegye jóvá.

A szultán ezt a követelést megtagadta ugyan, de kötelezte magát egy kölcsön kieszközlésére s arra, hogy a kölcsönért a magánvagyonával fog szavatolni.

Tudvalevő dolog, hogy talán a világ egyetlen országát sem lopták meg annyira a hűlen hivatalnokok, mint Törökországot. A forradalmi párt mind egyiküket felelősségre akarja vonni s most egyre szökődnek Mohammed birodalmából a volt tisztviselők.

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY

MAGYAR OSZTÁLYA

YOUNGSTOWN, O.

VAGYON: \$1,500,000. PÉNZT KÜLD az ó-hazába és a világ minden részébe, gyorsan, olcsón és pontosan. PÉNZBETÉTEK után 4 százalék kamatot fizet. ÜZLETVEZETŐ: Burger B. Lajos

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK.

Telefonszám: 4360 ORCHARD. Nyugat Pennsylvaniai irodánk: 358 Helen street, McKeesRocks, Pa.

THE IMMIGRANT A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York.

Subscription Rates: For New York City, 1 year \$2.00. For the United States 1 year \$2.50.

Registered as second-class matter January 8, 1906. Entered as Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

"Az Amerikai Magyar Saját-Egyesület tagja." "Member of the American Hungarian Press Association."

SZILÁNKOK.

Amint lapunk más oldalán hozzuk, odahaza megint nagy a lárma, a megbotránkozás. Elcsiptek megint egy pár „kivándorlási hiénát”.

Tény, ami tény, ezek a kivándorlási hiénák nem valami kedves állatok. Hanem azért a szokásos magyar alaposágra vall, hogy a kivándorlást mindig azoknak a hiénáknak terhére írják.

A magyarországi kosárfonógyárak egyik főszervezője és igazgatója néhány nap óta New Yorkban időzik. Irodát is nyitott, ami azt jelenti, hogy nem rövid sétára jött ide.

Ha gyárosaink már régebben megpróbálkoztak volna az amerikai piacczal, akkor talán nem léteznék magyar kivándorlási kérdések a magyar munkacérok nem keresne a pennsylvaniai bányákban érvényesülést.

Egy lapírunk állítása szerint ifj. Madarász József képviselő, aki ez idő szerint körünkben időzik, azt mondta, hogy tanulmányozni akarja az amerikai magyarság életét és viszonyait, hogy a szerzett tapasztalatok nyomán minden megtéveszték, ami az amerikai magyarság érdekében megtehető.

Ezt a jóindulatot, amelynek ösztönzésében kétkednünk nem szabad, köszönettel regisztráljuk. Mi amerikai magyarok nem vagyunk azonban annyira önzők, ahogy ezt a hazai körök nyilván képzelik.

Mégis van egy történelmi igazságszolgáltatás. A szesz italok élvezése ellen karloskodóknak elnökjelöltje a minap csak hajszálnyira menekült meg a vízbeledől. Aki vizet prédikál, annak vízben kell meghalnia.

DEMÉNY DEZSÓ ur a Pennsylvania állambeli Duquesneben képviseli a Bevándorlót. Előfizetési díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva.

AMERIKAI DOLGOK.

VIZ BARÁTJÁNAK VIZ AZ ELLENŐSÉGE. A prohibicionisták ez idén pártot alakítottak, sőt, mi több, még elnökjelöltet is választottak. A prohibicionisták tudvaleg az italták zászlójukra, hogy „Le a szesz italokkal”. Majdnem még azt is kiírták, hogy: „Éljen a víz”.

NEM KELL MUNKÁS. Hire futott, hogy Minnesota és North Dakota államokban az aratáshoz közel 20.000 munkásunkra van szükség.

LINCSELNÉ AKARNAK. A Virginia állambeli Portsmouthban egy Strong nevű néger meggyilkolta Wuminger rendőrt. A lakosság a gyilkosság hírére roppantul felűhűdött.

VASUTI SZERENCSETLENSÉG. A Northern Pacific vasúttársaság egy vonatát a Montana állambeli Glendive közelében nagy szerencsétlenség érte. Egy tűz által feléplasztott hidról a vonat lezuhant.

EVELYNNEK NINCSEN PÉNZ. Thaw Harry felesége, a világhírré vergődött Nesbit Evelyn szép életének vége. Azoknak a szép pénzeknek tovább folytatására, mit eddig Thawéktól kapott, nem számíthat, mióta boldognak nyilvánított férje esodót kért maga ellen.

MUNKÁSOK BRYANERT. A Colorado állambeli Denverben a coloradoi munkásszövetség gyűlést tartott. A gyűlés kemény vita után elhatározta, Bryannek támogatását.

BRYAN BESZÉDE. A Nebraska állambeli Lincolnban a demokrata párt nemzeti gyűlésének eredményét Bryan és Kennel szerdán tudatták hivatalosan. Bryan, miután a jelöltséget mindkettőjük nevében elfogadta és megköszönte, az ő ismert nagy szónoki tehetségének ragyogtatásával egy hatalmas beszédet vágott ki, melyben megígérte mindazoknak az elveknél megvalósítását és életbeléptetését, melyek a párt elvi nyilatkozatában foglaltaknak s ami különben éppen annyira természetes, mint amennyire természetes az, hogy a republikánus pártot lepoeszkondízza.

HAGYATÉKI ILLETÉK. New York állam az elmúlt hivatalos esztendőben 604.331 dollárt vett be hagyatéki illeték címén. A legtöbb illetéket, 145.000 dollárt, a Havemeyer-féle, a cukorkirály hagyatékából kapták.

VASUTI SZERENCSETLENSÉG. A Michigan állambeli Detroitban a Grand Trunk vasúttársaság egy tehervonata a Harper avenuei közúti vasút egy munkásokcsőcsőjének nekiment s azt összezúzta. A szerencsétlenségnek számos súlyosan sebesültje van.

A LUTHER-LIGA GYÜLÉSE. Chicagóban a Luther-Liga nemzeti konventjén körülbelül 700 delegátus jelent meg, akik között nem egy volt, aki Kínából, Porto Ricóból, vagy Indiából jött.

AGYONLÓTT ASSZONYTOLVAJ. Moore W. K. roly a Colorado állambeli Trinidadból el akarta szöktetni a szerelmesét, Cohn Abelnét. A férj a szökvevényeket elesípte és Mooret agyonlőtte.

PÉNZ! PÉNZ! PÉNZ! Miképp kell a megtakarított pénzt jövedelmeztetni.

A drótnálküli telefon (Radio Telephone) bámulatra ejti még Amerikát is, pedig itt már megszokták a csodásan csodásabb találmányokat is. A drótnálküli telefon valóságos forradalmat idézett elő a néhány év múlva a drótnélküli telefon fogja uralni az egész világot: a tengert, a szárazföldet, a levegőt.

A találmány kiadására alakult részvénytársaság már most is hazánkban dolgozik s talán 600 ezer részvényesnek osztalékot. Ez a haszon 600 ezer részvényesre osztva, hogy néhány év múlva egy részvény részvény szép vagyont fog jelenteni. Az amerikai pénzügyvilág gyorsan felismerte ezt s így a fővárosoknak először két újabb részvénytársaság alakult most: a Great Lakes Radio Telephone Co. és a New England Radio Telephone Co., mindegyik egy-egy millió dollár alaptőkével.

Ez új társaságok alakulása valószínűvé teszi, hogy egy részvény, mely most csak tizenöt dollár, néhány hét múlva húsz dollárba fog kerülni. De lehetőségek az is, hogy, mielőtt még néhány új társaság alakul, RÉSZVÉNYEK EGYÁLTALAN NEM LESZNEK KAPHATÓK TÖBBÉ.

Aki tehát pénzt a LEHETŐ LEGJÖVEDELMEZŐBB MÓDON AKARJA GYOMOLCSOZTETNI, vásároljon részvényeket, amíg egyáltalán kaphatók s amíg egyenként csak tizenöt dollár.

Aki az óriási vállalatról bővebbet akar tudni, olvassa el a lapunk harmadik oldalán levő kiemelt felvilágosítást. S aki aszulin részvényeket akar venni, töltsse ki az alábbi szelvényt, vágja ki, tegye a pénzrel együtt borítékba és küldje erre a címre: THE ELLSWORTH COMPANY, 43-49 Exchange Place, NEW YORK.

Form for THE ELLSWORTH COMPANY with fields for Name, Street, No., City, State.

KISS EMIL BANKÁRNAL 104 SECOND AVE. NEW YORK. HAJÓ ÉS VASUTILÉVELET VÁSÁRLÁS-BÁRMELY IRÁNYBA - PÉNZT AZ Ő-HAZÁBA KÖLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB.

ZASZLÓSZENTELÉS NAGY MAGYAR ESTÉLY PHILADELPHIÁBAN. A PHILADELPHIAI ELSŐ MAGY. ÖNKÉPZŐKÖR DALKÖRE augusztus huszadikán keltés ünnepélyt rendez. MAGYAR ÉS AMERIKAI LOBOGÓIT fogja felszentelni. A magyar lobogót délben a konzulátusi hivatalban a magyar konzul adja át; az amerikai lobogó este a Majestic Hotelben fog átadatni.

A NAGYVILÁGBÓL.

SZŐSZEGŐ SAH. Teheráni jelentések szerint a sah a parlament egybehívását bizonytalan időre elhalasztotta s hogy a régi politika 500 hü emberét államtanács megalkotása céljából egybehívta.

AZ ELNÖK LEÁNYA. Fallieres francia köztársasági elnök leánya kedden tartotta esküvőjét Lanes Edward elnöki titkárral. Az esküvő a lehető legegyszerűbben folyt le.

TÜZ A HAJÓN. Az Amstelland nevű Buenos Airesből Hollandiába vitorlázó hajón a nyílt tengeren tűz ütött ki. A hajó terhet képező gyapotszállítvány fogott eddig ismeretlen okból tüzet. Az Amstellandon 350 utas volt, a kik kétségbeesetten futkároztak fel és le a fedélzeten, amikor az Imogen hajó feltűnt a láthatáron. Az Imogen perze nyomban, amint a veszedelmet megpillantotta, segítségére sietett az Amstellandnak és szerencsén el is oltotta a tüzet. A hajó utasai közül azonban néhányan, akik ijedtükben a tengerbe ugráltak, elpusztultak.

EDWARD ÉS VILMOS. Az angol király Marienbadba utaztában meglátogatta a német császárt Friedrichshofban. A két uralkodó, valamint az angol és német külügyi hivatalnokok hosszabb tárgyalásokat folytattak, a melyekből azonban eddig mi sem szivárgott ki. Az angol király Friedrichshofból Ischlbe, Ferencz József látogatására sietett s csak azután megy Marienbadba.

BAJOK PORTUGÁLIÁBAN. Lisszabonban ismét nagyok a bajok. A forradalmárok, akik minden áron meg akarják dönteni a jelen kormányformát, nem szünek meg dolgozni. A fegyverek csempészése egyre tart s bár a hatóságok óber figyelemmel kísérik őket, mégis sikerült eddig nagyon sok

láda fegyvert és bombát becsempészni. A forradalmároknak székhelye állítólag itt van New Yorkban.

BAJOK A BALKÁNON. A bolgár bizottság, Görögország szerint, Macedoniában oly botrányos dolgokat vizsgál véghez, hogy annak idestova a törökök és a keresztények közötti véres csatározás lesz a vége.

JAPÁN ELLEN. Okuma grófot, a volt japáni miniszterelnököt a „Hochi” nevű újság meginterjúvulta az Egyesült Államok nagy flottájának világkörüli utjából kifolyólag. A gróf egész határozottsággal állította, hogy ennek a flottának utraindítását a japánellenes törekvések eredményezték s ezt Roosevelt egy beszédében némely pontjával igyekezett támogatni.

VISSZAHÍVták. Londonból jelentik, hogy a török kormány londoni követét, Mehmed Ali Beyt visszahívta. E visszahívás az új rendszernek következménye.

HÁBORU ELŐTT. Hollandia a lehető legkomolyabban háborúra készülődik Venezuela ellen. Hadihajókat küld a carabiai vizekre. Aruba sziget védtelen lakói között pedig fegyvereket osztott szét.

LÁZADÓ MATRÓZOK. A legutóbbi nagy flottagyakorlatok alatt egy torpedóúzó hajó legénysége fellázadt. A hajón levő minden szerszámot és könyvet a tengerbe dobáltak. Később valamennyi lázadó letartóztatták és hadbírótság elé állították.

ROBBANÁS AZ ISKOLAHAJÓN. Toulonból kábelezik, hogy a Couronne nevű francia iskolahajón a felhalmozott lövegek felrobbantak és 6 embert nyomban megöltek, 18-at pedig súlyosan megsebesítettek. Rövid idő alatt ez a harmadik szerencsétlenség francia hajón.

FÖLDMIVELÉS NEW YORK ÁLLAMBAN. KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL VÁSÁROLHAT, BÉRELHET. ... FARMOT ... RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁST AD MAGYAR FÖLDMIVESNEK MAGYAR NYELVEN A. FÖLDMIVELÉSI MINISZTERIUM. MINDEN LEVÉL IGY CZIMZENDŐ: Pearson A. Raymond FÖLDMIVELÉSI MINISZTER URNAK 23 Park Row, New York, N. Y.

KUN TAMÁS PÉNZKÜLDÉS ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE. A saját házában. ÖVADÉK. New Jersey Államánál \$20.000 a hajótársulatoknál \$5.000. New Jersey Állam közigyság. Mindenképp okmányokat kitévelet és a konzulátus által útasesztés.

HAZAI, AMERIKAI PERES ÜGYEKEKET, HITELESI TÍTESEKET, stb. ELVÁLLAL. AMERIKAI ÉS MAGYAR ÜGYVÉDI IRODA. 327 E. 13th ST., NEW YORK CITY.

J. D. Moskowitz Ohio állam közkedvelt bankára és hajóügynöke. KÉT BANKHÁZ. KÖZJEGYZŐI IRODA. A hajótársaságok törvényes ügynöke. PÉNZKÜLDÉS A LEGOLCSÓBBAN A VILÁG MINDEN RÉSZÉBEN ÉS A LEGGYORSABBAN JÓTÁLLÁS MELLETT. A lapított 1898-ban. J. D. MOSKOWITZ 1441 West Dakota street és Kossuth-télap DAYTON, Ohio.

DEUTSCH TESTVÉREK BANKHÁZA. 319 East Houston st., New York. Törvényes képviselő a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át a Cunard vonalán. Pénzküldemények továbbítására az órázába a legmegbizhatóbb üzég. KÖZJEGYZŐI HIVATAL. Magyar kölcsönkönyvtár, tüzbiztosítás, esomagok kizozatala és hazaszállítás.

KLEIN ISIDOR MAGYAR BANKHÁZA. 101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa. Legbiztosabban küld és kamatoztat pénzt. Legjobb hajókra ad el jegyeket. Páreket, szorzódásokat, konzuli hitelmentéseket, katonai-ügyleket biztosan elintézi.

BU... nagy... kitűn... kait... becsü... teljes... volt... négy... meg... késő... káho... nagy... honv... a ko... egy... abba... ső al... bás... tyáj... On... Thur... te, h... mult... kata... vész... pest... zseb... bato... tett... gasz... V... lik s... vész... B... mul... Pál... egy... levő... gát... teng... kerg... gyol... uszo... lách... Oly... küll... tetté... hoz... küll... nem... A... vagy... dozt... meg... rült... nek... vess... tes... len... ő hi... vette... jüke... nagy... és a... verr... hogy... Tisz... man... kori... lést... M... gyil... felje... A K... ság... utár... 100... kért... orsz... Pál... szer... aza... írás... E... per... hogy... ugy... ban... te D... ságo... 1000... költ... gyat... pitá... foga... ki a... lies... radt... te... B... botr... drás... bicz... s mi... ezt... vált... A... már... ros... és ne...

Hazai Dolgok.

Pállik Béla meghalt.

BUDAPEST. Nagy halottja van a magyar művészetnek. Pállik Béla, a kitűnő állatfestő, kinek nevét és munkáit a külföldön is a legnagyobb megbecsüléssel emlegették, meghalt. Erőteljes, szinte hatalmas termetű férfi volt Pállik. Februárban mult hatvan-négy éves s ekkor influenza támadta meg. Esetje kihullott a kezéből és bár később, a tavasz kezdetével újabb munkához fogott, még sem fejezhette be két nagyszabású vásznát. Az egyiket, honvédség alapításának megörökítését a kormány rendelte meg nála, a másik egy kakasviadalt ábrázolt volna, — de abba kellett hagynia mindkettőt. Utolsó alkotása az a kép volt, melyet Barabás Béla képviselő hatalmas Bary kutyájáról festett.

Orvosa tanácsára Pállik a nyarat Thurzófűre akarta tölteni s remélte, hogy ott visszanyeri egészségét. A mult vasárnap azonban lejutott rá a katasztrófa: agyszélhűdés érte. A művészt néhány nap előtt felhozták Budapestre s itt a Vöröskereszt-egylet-Erzsébet-kórházában ápolták. Mult szombaton még eszméletlenül volt, elbeszélgetett feleségével és leányával s ezek vizsgáló szavaira megjegyezte:

— Tudom, hogy ez már a vég!

Vasárnap reggel agóniába esett Pállik s többé nem tért magához. A művészt a Műcsarnokból temették.

Följelentés egy halott ellen.

BUDAPEST. Pár nappal ezelőtt mult egy esztendeje, hogy Drakulics Pál volt országgyűlési képviselő, az egykori rácz nábob, a Mérleg-utczában levő ügyvédi irodájában agyonlőtte magát. Drakulics Pált, akinek valamikor tengernyi pénze volt, az anyagi gondok kergették a halálba. Vagyona legnagyobb része a börzén és a kártyán uszott el, de hozzájárult az anyagi romlásához az az életmód is, amit folytatott. Olyan szeretőket tartott, akik maguk is külön-külön egy egész vagyont emésztettek fel és hozzájárult a katasztrófához a barátok egész serege, akikkel Drakulics váltógiroiban állt és akikért csaknem kivétel nélkül ő neki kellett fizetni.

Amikor nyakára hágott a rengeteg vagyonnak és a barátai sorba elmaradtak tőle, ügyvédi irodájából próbált megélni, ami azonban sehogysen sikerült. A létért való keserves küzdelmének aztán egy jól irányított pisztolylövéssel vetett véget. Azon az emlékeztetés november 18-iki éjjeli ülésén, amelyen Tisza István és Perczel Dezső az ő hírhedt zsebkendőlobogtatásával követték el gyalázatos parlamenti csinylüket, Drakulics Pál, Tiszák egyik legnagyobb támogatója szintén jelen volt és alaposan bepezsgőzve, töltött revolverrel rohant fel az elnöki emelvényre, hogy megvédelmezze Perczel Dezsőt. Tisza István bukásával ő is elvesztette mandátumát és kénytelen volt mindenkora visszavonulni a politikai szerepléstől.

Most aztán, egy esztendővel az öngyilkosság után, váltóhamisítás miatt feljelentést tettek ellene a rendőrségen. A Kassai Jelzálogbank Részvénytársaság ugyanis, az öngyilkosság elkövetése után egy időközben 10.000 koronáról 100 koronára leolvadt váltó beváltását kérte a giránsoktól. Fernbach Péter országgyűlési képviselő és Drakulics Pál özvegye akét kezese, azonban egyszerűen megtagadták a váltó beváltását azzal, hogy azt nem irták alá és az aláírásuk azon hamisítva van.

Egy esztendeig húzódtott a polgári per és mert közben bebizonyosodott, hogy a váltón előforduló aláírások csakugyan nem valódiak, a Kassai Jelzálogbank váltóhamisítás címén feljelentette Drakulicsot a budapesti főkapitányságon, abban a reményben, hogy az 1000 koronát és az időközben felmerült költségek összegét a letört gavallér hagyatékából tudják behajtani. A főkapitányságon Szentkirályi Béla rendőrfogalmazónak osztották ki az ügyet, a ki azonban konstatálván, hogy Drakulics Pál után egy fillér vagyon sem maradt, az eljárást egyszerűen beszüntette.

Van egy ezresem!

BUDAPEST. Minap este óriási botrányban gyönyörködtek egy Andrassy-uti éjjeli kávéház vendégei. Egy biczegő fiatalember kapuczinert rendelt s mikor fizetésre került a sor, szerényen ezt mondta a főpincéznek:

— Csak egy ezresem van! Föl tudja váltani?

A főpincéz megnyugtatta, de most már nem eresztette el. Jó vendég, zsirós vendég, leányokat ültettek mellé, és néhány perc múlva már szeparében

durrant a pezsgős-palack, a cigányok vesztül huzták, a szerelem iparosnői, illetve papnői az ifju nyakán csüngtek és százszor megbocsátották neki, hogy az egyik lábára sánta. Nyolczvan forint volt a fogyasztás, mikor hajnaltájt megjelent a főpincéz.

— Itt van, ez minden pénzem, — szölt a mulató fiu.

Ezzel három fillért kapart ki a zsebéből. A főpincéz nem szölt semmit, ellenben hatalmasan fölpofozta, néhány-szor megrugdosta az ép helyeken, aztán kidobta. A biczegő bliczelőről kiderült, hogy magánhivatalnok s már más-kor is csinált hasonló tréfákat.

A tárgyalóteremben.

BUDAPEST. Minap Borsódi Sándor építési vállalkozó belépett dr. Biber Gyula járásbírónak, a VIII-X. kerületi járásbírósnak vezetőjének hivatali szobájába, hogy 30 korona szakértői díjat vegyen fel. Minthogy Borsódi égő szivarral a szájában lépett a tárgyalási terembe, Biber járásbíró figyelmeztette, hogy tegye le a szivarját.

Borsódi visszazöszlöt:

— Milyen jogon figyelmeztet engem a bíró ur?

— Nekem, mint a bíróság vezetőjének, ehhez jogom van.

— Nekem a bíró ur nem parancsol. Vagyok olyan ur, mint akármelyik járásbíró!

Ezzel Borsódi kivette a szipkálót a szivarját és odavágta a kályhához. Biber járásbíró az esetről nyomban jegyzőkönyvet vett fel és áttette a királyi ügyészséghez, amely hatóság elleni kihágás miatt emelt vádat Borsódi ellen. Ez ügyben most volt a tárgyalás Wiener járásbíró előtt. A vádlott nem jelent meg. A bíró a meghallgatott tanúk vallomása és Keserü királyi ügyész vádindítványa alapján Borsódit a lehető legnagyobb büntetéssel, kétszáz korona pénzbüntetéssel sújtotta, amely nem fizetés esetén tíz napi elzárásra változtatható át.

Kütiéses tifusz.

DEBRECZEN. A mezőrendőri kapitányság két lovasrendőre a hadházi ut mentén elterülő tanyák közt az országot mellett a trágyadombon eszméletlen állapotban talált egy cigányasszonyt. Bevitték a debreczeni kórházba, hol megállapították, hogy a cigányasszony kütiéses tifuszban szenved, mire elkülönítették. A cigányasszony néhány óra múlva meghalt. A cigányasszony Balog Julia, 50 éves, Hajduhadháza való. Egy hajduhadházi tanyán dolgozott és este lett rosszul, mire kivánszorgott az országotra. A rendőrség és egy orvosi vizsgálóbizottság kiszállt a tanyára, helyszíni szemlét tartottak és az ott foglalatokodó cigányokat esendőri fedezettel visszatoloncolták Hadháza.

Meggyilkolt községi bíró.

DÉVA. Valledzsia község határában meggyilkolva találták Zsuzs József gazdag parasztot, a község bíráját. Holttemető fejszecsapásoktól és egyéb szerszámoktól eredő szurások konstatálhatók. A csendőrség széleskörű nyomozást indított a gyilkosok kézrekerítése iránt.

Tévedésből halál.

GUTA. Komárommegye. Egy korcsmai mulatozás közben Boné István parasztleány tévedésből revolverből kétszer rálőtt Kürthi Géza földművesre, a ki életveszélyesen megsebesült. A gyilkost, ki egy haragosát akarta lelőni, letartóztatták.

A tyukok miatt.

KALOCSA. Verekedő ember volt Jegyes-Molnár Sándor kiskunmajsai tanyásgazda, aki kiváló előszeretettel lövöldözött le szomszédjának baromfiát. S ez a szomszéd a tulajdontestvérbátyja volt. Ha azután egy-egy földjére vetődött baromfi áthajthatott a meszén, mindig kárörvendve tette hozzá:

— Ma megint tyukpecsenyét chettek!

Tavaly szeptember huszonkettedikén, amikor az öreg gazda a szentágotai földet bolyongott elébe toppant a husz-esztendő Jegyes-Molnár Péter, az unokaöccse.

— A tyukpecsenye miatt lesz egy kis számadásom. Kigyelmed agyon szokta verni a mi baromfiainkat, most pedig téged ütlek agyon, vén akasztófa! — mondotta.

Fenyvetését be is váltotta, mert súlyos ömlesztőséggel fejbévágta a nagybátyját, aki elterült a földön. A felbőszült legény erre addig ütötte ellenfele fejét, míg teljesen széljél nem verte. A holttestet csak másnap találták meg a keresésére menő családtagok. A kalocsai esküdtbíró előtt a gyilkos legény azzal védte magát, hogy igaz ugyan, hogy volt egy kis összeszólalkozása a nagybátyjával, amit füttykössel,

önvédelemből intézett el, de az öreget, aki azután továbbment, nem ő, hanem valamelyik haragosa üthette agyon, mert nagy verekedő volt az öreg, s temérdek ellensége volt. Az esküdtbíró-ság Jegyes-Molnár Pétert szándékos emberölés bűntettéért hétévi fegyházra ítélte. A Kuria helyt adott a vádlott semmisségi panaszának s annak beigazolására, hogy csakugyan önvédelemből cselekedett-e, új tárgyalás megtartására utasította a kalocsai esküdtbíró-ságot. A második tárgyaláson a vádlott még azt is tagadta, hogy nagybátyját egy ujjal is bántotta volna, de a tanúk ráczáfolták. A bíróság erre nyolcz évi fegyházra ítélte Molnár Pétert.

Bezárták a boltokat.

KASSA. A kereskedő- és iparos-érdekltség Beller Károly kereskedői ipartársulati elnök vezetésével nagygyűlést tartott, amelynek napirendjén a végrehajtási novella és az új adó-kivetés. Dr. Siposs Aladár előadó fejtegetései alapján a nagygyűlés kimondotta, hogy az adó-kivető-bizottsághoz feliratot intéz, amelyben utal a nehéz viszonyokra és arra kéri a bizottságot, hogy ennek figyelembevételével állapítsák meg az adót. Egyben kimondotta a nagygyűlés, hogy a miniszterhez is memorandumot intéz a végrehajtási novella életbeléptetésének elhalasztása iránt. A gyűlés tartama alatt a kereskedők üzleteiket bezárták, ezzel demonstrálva a helyzet komolyságát.

Távolraugló huszárhadnagy.

KASSA. Maczky Emil kassai 5. honvédszázadbeli hadnagy mult hónap 21-én Gyulafehérvárról indulva Kolozsváron, Nagyváradon, Debreczen át 24-én este 8 óra 45 perczkor Kassára érkezett. A távolság 503 kilométer, mely fárasztó utat esőben, viharban 3 nap és 14 óra alatt tette meg a huszárhadnagy. Ugy a lovas, mint a ló kitűnő állapotban érkezett meg.

Peczersegédék halála.

KASSA. Az eperjesi peczer két segédje itt egy emésztőgödör tisztogatása közben a kiömlő gáztól annyira elkábult, hogy mindkettő a kloákába esett, hol megfulladtak. A közeli kaszárnyából segítségül hívott katonák csak holttestüket huzták ki.

Gyilkos sógor.

KOMÁROM. Fördös István fiatal gazda állandóan civakodásban élt feleségével s az azt védelmező rokonsággal. A civakodás folytán kiutasította házából sógorát, Nagy Ignác suhancot, ki efeletti haragjában revolvért rántott és lelőtte Fördöst. Fördös sebe életveszélyes. A gyilkost letartóztatták.

Vasuti katasztrófa.

MÁRAMAROSSZIGET. Minap délen a Havasalja határszéli állomáson a Körösmezőről Galiczia felé indult személyvonat összeütközött egy tehervonattal, minek következtében a tehervonattal kísiklott és a személyvonat három kocsija egymásra torlódt. Az összeütközés következtében egy utas súlyosan, többen könnyebben sérültek meg. Szerencse, hogy a vonat kevés utast vitt. Az összeütközés hibás váltóállítás következtében állott be. A forgalom reggelig szünetelt. Az akadályt már elhárították. — A M. Á. V. igazgatósága a szerencsétlenségről a következő jelentést adta ki: Körösmező állomáson az osztrák államvasut 3112. számú személyvonata a kihaladás alkalmával egy rendezés alatt állott üres személyvonat kocsijaival horzsolódott. A horzsolódás következtében a személyvonat utasai közül kettő könnyebb sérülést szenvedett. A pálya szabaddá tétetvén, a vonatok akadálytalanul közlekednek. A balesetben hibás közegeket a szolgáltató felfüggesztették, illetve egyiküket a szolgálatból elbocsátották.

Vérongás egy bucsun.

MONAJ. Abaujtonamegye. Bucsun volt a községben, mely alkalommal a falu legényei egy korcsmában mulattak, miközben egy halmaji legény, aki vendégeképpen volt a bucsun, összevesztett a monaji legényekkel. Ebből oly parázs verekedés támadt, hogy hat legény súlyosan, kettő pedig könnyebben sérült meg. A verekedés közben több revolverlövés is történt, de a golyók nem sértették meg senkit. A csendőrség elfogta a verekedő legényeket.

Mágnásbecsület és parasztszecsület.

NAGYATÁD. A város most egy vergődött hírnévre, hogy új képviselőt választanak itt a magyarok. Ez a pótküldelem mindjárt az elején két tábor-

Pres.: Joseph Soisson. Cashier: E. R. Floto
THE YOUGH NATIONAL BANK
of CONNELLSVILLE, Pa.
Ez a nemzeti bank minden betét után 4 százalékos fizet. A connellsvillei és környékbeli magyarság figyelmébe ajánljuk.

ra hasította a választókat. Az egyik párt Szabó István csokonyai kispapját, a másik Prinke Sándor babócsai földbirtokos jelölté. Egyébként koalíciós függetlenségi mind a kettő és gróf Széchenyi Aladár, a jelölő-gyűlés elnöke, úgy hirdette ki a határozatot, hogy a kerület a két jelölt mellett foglalt állást. Így kellett tennie, mert a kispap-dák fenyegetően léptek fel. A gyűlésen oly nagy volt a kavargás, hogy az elnöki emelvényt, amelyen gróf Széchenyi Aladár, Chernel Gyula főrendiházi tag és Kiszele járásbíró ültek, majd feldöntötték.

Mégis megtörtént, hogy Széchenyi korteslelet szerkesztett Prinke érdekében. A levelet körözötté, a választók pedig felháborodtak, mert a gróf ezeket írta:

Pártelnökségünk értesítése folytán az országos függetlenségi és 48-as párt nevében Kossuth Ferencz pártelnök is hozzájárult azon kérelmünkhöz, hogy a függetlenségi és 48-as párt képviselőjelöltje a kerületünkben kitűzött képviselőválasztásnál egyedül Prinke Sándor babócsai földbirtokos legyen.

A körlevélnek, valljuk be, nagy és nem remélhető hatása lett: a választók tömegesen csatlakoznak Szabó István zászlója alá. A nagyatádiak kiadták a

jelszót:

— Ha ez mágnásbecsület, majd megmutatjuk mi, hogy milyen a parasztszecsület!

Széchenyi a körlevélét magának Szabó Istvánnak is megküldte. Ez végleg megpecsételte Prinke sorsát. A Prinke-párti gyűlésen alig lézengett néhány ember. A gróf trükkje visszafelé sült el, az agyontámogatott Prinke keserűen pislant az ellentáborba, ahol a nagybirtokosnak teljesen befellegzett.

Kövesse a példájukat.

RIMASZOMBAT. Minap esketés volt a zsinagógában. A rabbit megihlette a nagy násznép s a megszokott beszéden kívül improvizált is kissé.

— Tisztelt völégény! — beszélt. — Az ön atyját jól ismertem. Derék, becsületes ember volt. Édesanyját is ismertem. Kitűnő, áldott lélek. Már mind a ketten meghaltak. Barátom, kövesse ön is a példájukat!

A tiszteltreméltó szónok maga sem értette, hogy miért harsant fel a komoly násznép sorai között akkora kacaj, hogy menten végezni kellett a czeremóniával.

A radikális vezér pöre.

SOPRON. Zsombor Géza, a soproni kereskedelmi és iparkamara volt elnöke, lapjában, a „Radikál”-ban hevesen megtámadta Bergmann Adolf városi

LEGOLCSÓBB ÉS LEGBIZTOSABB

HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE

SCHWABACH és FIA

KÉT MAGYAR BANKHÁZA

1225 FIRST AVENUE, NEW YORK 1431 FIRST AVENUE,
a 66-ik utca sarkán. a 74-ik utca közelében.

TURUL

EZ A MAGYAR HAJKENŐCS A LEGJOBB HAJ- ÉS BAJUSZ-
ÁPOLÓ SZER A VILÁGON.

ERRŐL BARKI MEGGYŐZÖDNET, AKI EGY „INGYEN”-TÉGELYT IR.
KIS TÉGELY ÁRA 50 CENT. CSALÁDI TÉGELY 1 DOLLÁR.
MEGRENDELÉSEK IGY CZIMZENDŐK:

TURUL - KENŐCSGYÁR

37 Woodward Ave., East Toronto, Canada.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

PÉNZUTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE
ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETKEZÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK

15 WILLIAM STREET - - NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RÓTH PÉTER Mgr.

NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, A KILENCZEDIK UTCZA SARKÁN.
Kitűnő ételek és italok. Kitűnő ételek és italok.

A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TÁLLAKOZÁSI HELYE.
SZOMBAT ÉS VASÁRNAP ESTE ELSŐRANG U CZIGANYZENE.

FIGYELEM!

FIGYELEM!

TIZEZER DOLLÁR KÉSZPÉNZT O SZTUNK KI.

A mi dohánunkból CSAK TIZ CENT egy csomag és NEM HUSZ CENT és MINDEN tizeszes csomaghoz adunk egy tikeket. Mi készpénzt adunk MINDENKINEK, aki a mi tikeketjeinket gyűjt, nem pedig CSAK azoknak, akik a LEGTÖBBET GYŰJTİK, és pedig:
8T DOLLÁR KÉSZPÉNZT 250 TIKETÉRT.
TIZ DOLLÁR KÉSZPÉNZT 500 TIKETÉRT.
TIZENÖT Doll. KÉSZPÉNZT 750 TIKETÉRT.
HUSZ DOLLÁR KÉSZPÉNZT 1000 TIKETÉRT.

A mi dohánunk elsőrendű, tiszta minőségű. Magyarországból Importált friss magunk mi magunk termeljük.

ALEXIS PERÉNYI

TOBACCO COMPANY

P. O. Box 1539 4551 Second Ave.,
PITTSBURG, PA.

TIZEZER DOLLÁR KÉSZPÉNZT O SZTUNK KI.

képviselőt, a soproni iparegyesület és ipartestület elnökét. Az ipartestület erre Veesey Lajos választmányi tag indítványára Zsombort, aki különben sem új iparágat, kizárta az ipartestületből, mire Zsombor becsületértési pört indított az ipartestület vezetői ellen. Az ügyvel most foglalkozott a bíróság és Veeseyt, miután tanukkal igazolta, hogy Zsombor az iparosság színe-javát becsmerli, a vád alól felmentette és Zsombor Gézát a perköltségekben elmarasztalta.

Hatóságai husszék.

SOPRON. A városi közgyűlés elhatározta, hogy 1500 korona költséggel hatósági mérszárszékét állít fel a város házában és a tanácsot megbizta, hogy tárgyaljon a mérszárszékkel a husárok lezártatására iránt.

Elgázolt plébános.

SOPRON. A minap Tarcsey Flórián répezesemerei plébános Csepregben volt papi gyűlésen. Visszamenet Pórladány és Mesterháza között lovai egy családdal megrakott talicskától megijedtek s a kocsiat az árokba döntötték. A plébános a kocsi alá kerülve, súlyosan megsebesült. A megvadult lovakat Csiga Lajos utkaparancnok sikerült elfogni. Minthogy a kocsi rudja eltört, a lovakat befogni nem lehetett, néhány pórladányi munkás a plébánost a megrongált kocsi alá ültetve, a helybeli vendéglőbe huzta, honnát Soltész Ferenc vendéglős saját fogatán vitette haza Répezesemereibe.

Összedült törvény.

SZABADKA. A város külterületén, Tavenkpusztán épülő új katolikus templom huszonhat méter magas új tornya készült. A tornyot minap vizsgálta meg a bizottság, mely minden rendben talált. Alig távoztak el a bizottság tagjai, megtörtént az összemérés.

A kisbéres.

SZABADSZÁLLÁS. Nagy feltűnést kelt városzerte egy kis fiúnak titokzatos halálhíre. Koós Bálint kunszentmiklósi vasúti munkás, aki Szabadszálláson lakik, béresnek adta tizenöt éves fiát, Györfly Sándor itteni jómódu gazdához. A fiu sokat panaszkodott szüleinek Györfly rossz bánásmódja miatt s több ízben hazaszökött, mert gazdája megverte. Néhány nappal ezelőtt sirva jött haza a fiu és elmondta, hogy Györfly össze-vissza verte, ütötte és rugdosta. Az apja rábeszélte a gyermeket, hogy térjen ismét vissza. Ez meg is történt.

Másnap Györfly kivitte a fiut a város közelében levő tanyájára. Délután négy órakor hazatért a gazda. Szekéren jött, a szekéren pedig a kis Koós-fiú holttestét hozta. A hulla le volt terítve. Györfly Fischer doktorhoz hajtattott. Itt azt mondta, hogy a bérese beteg, adjon neki orvosságot. Ezt meg is kapta, azután hazament. Egy órával később hívatta a gyermek szüleit, akiknek azt mondta, hogy fiuk hirtelen rosszul lett, orvosságot is adott neki, de ez már nem használ.

Györfly előadását a kétségbeesett szülők nem tartották valószínűnek, mert a szerencsétlen gyermek teste tele volt ütésekkel. Jelentést tettek az ügyészségben, amely megindította az eljárást ebben a rejtélyes ügyben.

Felcsig és fia.

SZÉPFALU. E marosmenti kisközségben borzalmas leletre akadtak a minap. A folyó partjára kikötött tutajok mögött egy összeroncsolt holttestre találtak, amelyben a falubeliek Feubinger Jánost, a falu legzadagabb polgárát ismerték fel. A csendőrség azonban megindította a nyomozást, amely meglepő és egyben megdöbbentő eredményre vezetett. Kiderült, hogy a szerencsétlen embert saját felesége és fia gyilkolták meg. Előbb baltával összeroncsolták a fejét és mikor már nem volt élet benne, a kutba dobták, hogy a véres tettek olyan színezete legyen, mintha Feubinger öngyilkosságot követett volna el. Estére azonban mást gondoltak a lelketlen vadállatok. Feltették, hogy az orvosi vizsgálatnál rájönnek arra, hogy Feubinger erőszakos halál által pusztult el, ezért kivitték a holttestet a Maroshoz és ott a folyóba dobták. A holttest azonban fennakadt a tutajokon és így árulójuk lett. A csendőrség mindkettőjüket letartóztatta és átadta az ügyészségnek. A gyilkosok nem is tagadták bűnüket és azzal védekeztek, hogy Feubinger rosszul bánt velük, azért követették el a megdöbbentő véres tettet.

Leült rabló.

TOLCSVA. Valóságilag rettegett alakja volt a községnek Fridrik János 21 éves suhancz, akit folytonos garázdálkodásáért II. Rinaldonak nevezett

el a község lakossága. Fridrik János csak múlt hó 20-án került ki az újhelyi fogházból, de nyugtalan vére újabb betörésre ösztökélte, melyért ezúttal azonban életével fizetett. E hó 1-én éjjel Grosz László szőlőbirtokos borházát akarta ugyanis feltörni, de vesztére, mert az ott alvó Brezovszky István vincceller figyelmessé lett a zajra és mert többszöri felszólításra sem akart a betörő távozni, kilőtt az ablakon és Fridrik, — akit halántékon ért a golyó — szörnyen halt.

Családi viszály és revolver.

UNGVÁR. Az elmúlt szombaton nem kis meglepetés érte Ungváron az Özevgyi-Gyulai czukrádszoda kávézó-teremben ülő vendégeket. Délután három órakor Moskovics Mór, akinek neje gyermekeivel együtt Amerikába vándorolt, feldühödten állított be a kávézó-helyiségbe s az ott ülő Mezei Gyula kereskedőhöz tartva, zsebéből revolvert rántott elő s azt Mezei felé szegezve rákiáltott: „Add vissza gyermekimet!” A vendégek erre felugráltak s várososkavarodás támadt. A helyiségbe érkezett rendőr azután a revolvert kicsavarta Moskovics kezéből, őt pedig elkísérte. Kihallgatása után szabadon bocsátották. Kint azután, hogy a fegyverben egyetlen töltény sem volt. Ugy látszik, hogy Moskovics Mezeire csak rájlesztene akart, amennyiben őt okozza, hogy neje elhagyta s gyermekeivel Amerikába vándorolt.

Egy népboldogító üzelméi.

UNGVÁR. Schuh Miksa az „Erzsébet” szálloda boldog bérloje, kitűnő hírnevének terjesztése és zsebeinek megtömése céljából bejárta Felsőzemplén vidékét és elhitette a tudatlan parasztnéppel, hogy „előkelő” befolyásával bárkit felmenthet a katonai tényleges szolgálat alól. A szélhámos katonaszabadító e czímen Vatasin Iván viravai paraszttól 850 koronát, Széka Eriectől Nagyfalun 900 koronát, ugyanott Rabaró Istvántól 600 koronát kicsalt. A szülők egy ideig várták a jószívű ember ígéretét, de a fiuk bizony nem jöttek haza. Ekkor a becsapott emberek a honnapi járásörmesterhez fordultak panaszzal, aki az ungvári „Erzsébet” szálloda jeles bérlojét elfogta. A katonaszabadító szélhámos beismerte, hogy átvette az összegeket és így átadták az ügyészségnek. Most, hogy a kivándorlási üzelmek szünetelnek kissé, helyettük mindjobban kezd lábrakapni a katonaszabadítás manipulációja, mely még gonoszabb valami a kivándorlásra esábitásnál. A felvidéken most sok a katonaszabadító ágens, mert ez az üzlet kitűnően jövedelmez, de reméljük, hogy rövidesen lehall róluk a lepel és olyan emberek kerülnek a börtönbe, akik ma mint „arany emberek” szerepelnek.

Csendőrök és parasztek.

ZÁGRÁB. Ubdina község mellett csendőrök és parasztek közt véres összetűzés történt, amelynek emberélet is esett áldozatul. Az összetűzés előzménye a következő: Ubdina szomszédságában, Jószyon faluban a nagy szárazság következtében nem termett takarmány s a falu lakossága, hogy az állatoknak takarmányt adhasson, az ubdinaiak kaszállóiról szedett takarmányt. Erre az ubdinaiak megtámadták a szomszéd falu népét, később csendőrök jöttek a verkedés helyére, de a jószyoniak a csendőrökre is rátámadtak. A tulnyomó erővel szemben a csendőrök csak úgy tudtak védekezni, hogy hirtelenben még néhány csendőrt hívtak az összetűzés színhelyére, akiket a felbőszült parasztság kövekkel és puskalövedékekkel fogadtak. Erre a csendőrség a tömeg közé lött, két ember azonnal meghalt, ötlen súlyosan megsebesültek. A hor-

vát kormány azonnal megindította a vizsgálatot.

Agyonszurt csendőr.

ZOMBOR. Galesik Tamás zentai csendőr szabadságot kapott, amelynek letelte után vonakodott a csendőrkaszárnyába bevonulni. Török őrsparancsnok egy csendőrrel felkereste és minthogy Galesik az engedelmességet megtagadta, sőt őrszervezője kezéből annak fegyverét kicsavarta, az őrszervező kénytelen volt önvédelemből fegyverrel, használni, melylyel Galesikot keresztülszúrta. Galesik pár perc múlva meghalt. Törököt egyelőre letartóztatták és megindították ellene a vizsgálatot.

A MOSTOHATESTVÉREK.

Véres szerelmi dráma Tiszaladányon.

Nyiregyházáról írják július 30-iki kelettel, hogy a tiltott, szenvedélyes szerelem megrendítő tragédiának lett az okozója Tiszaladányon, egy szabolesmgyei kis faluban. Nagy Sándor főbíró hasonló nevű fia agyonlőtte a szerelmét, a mostohaanyját, végül pedig golyót röpített önmagába. Mindennek azért kellett megtörténnie, mert a szerelmes fiu apja és mostohaanyja nem engedték, hogy a fiatal pár egymással legyen. A leány és az anyja meghaltak, a fiatal Nagy Sándor életben maradt. A sötét, véres drámának boldogtalan hőse, a főbíró fia most már a nyiregyházai ügyészségi fogház rabkórházában fekszik, a szerencsétlen főbíró pedig, akinek egész családját tönkretette ez a végtetes szerelem, nagybetege, egész valójában megrendülve beszállították a nyiregyházai kórházba...

Nagy Sándor tiszaladányi főbíró néhány évvel ezelőtt másodsorú nősült. Feleségül vette özvegy Bodnár Istváné jómódu birtokosnő. A főbírónak volt egy hasonló nevű fia, Bodnárának egy Erzsike nevű feltűnően szép leánya. A fiatalokat a közös fedél alatt hamarosan összehozta a szerelem. A szülők sokáig mit sem tudtak a gyermekek vonaláról, amely napról-napra erősödött. Közben a fiatal Nagy Sándor, aki az apja gazdagságát vezette, egészen felnövekedett s a szép szökehajú Erzsike szintén meglétt hajadonná lett. A szerelmesek ekkor elhatározták, hogy szökelnek a szülőkhöz. Abban állapotban meg, hogy a fiu megkéri a mostohatestvére kezét — az apjától és az anyjától.

Ugy is történt. Egy napon megmondta a fiu az apjának:

— Szeretem az Erzsikét, el akarom venni feleségül!

— Hová gondolsz? — pattant fel a főbíró. — A testvéredet? A mostohatestvéredet! Nem lehet!...

A fiatal Nagy ezután a mostohaanyjánál próbált szerencsét, de az asszony hallani sem akart a házasságról:

— Sohasem egyezem bele — mondta. — Nem adom oda a leányomat a mostohaanyjának!... Mostohatestvéreknek nem szabad szeretniök egymást!...

Ez még a tavasszal történt. A fiu azóta többször megismételte kérését. Erzsike is könyörgött, rimázkodott, hogy Sándor nélkül nem tud élni. Mindez hasztalan volt. A szülők hajthatlanok maradtak.

— Nem szabad szeretnetek egymást! — hangoztatták egyre az öregek.

A szerelmes fiatalember végső kísérletet tett. Ujra megkérte szüleitől a leányt. Az apja leszidta, a mostohaanyja indulatosan megkorholta. Ez hétfőn este történt. Erzsike sirva fe-

küdt le, a főbíró fia pedig kiment a kertbe és éjféltáncig maradt ottan.

Másnap reggel öt órakor lassan, halikán benyitott a fiatalember Erzsike szobájába. A mostohaanya még az ágyban feküdt, aludt.

Nagy Sándor letérdelt az ágy mellé, Erzsike fölé hajolt és forrón, szenvedélyesen megcsókolta. A másik perczben revolvert rántott elő és a nyugodtan alvó leány szívébe lött. Erzsikét anélkül, hogy felébredt volna, pillanat alatt megölte a golyó.

A fiatalember ezután zokogva borult a megölt szerelmese holttestére.

— Édes Erzsike! Bocsáss meg, édes Erzsike! — zokogta keservesen.

A lövés zaját meghallotta Nagy Sándorné, aki már fent volt és az udvaron foglatoskodott. Megjelent a szoba nyitott ablakánál és bekiáltotta:

— Mi történt, Sándor?

A mostohaafi, aki eddig a leány kihűlő tetemét csókolgatta, örvöngve ugrott fel mostan.

— Te vagy az oka mindennek, te bestia! Halál rád, te szivtelen anya!

És rásütötte revolverét az asszonyra. A golyó átszivített az ablakon keresztül és szíven érte a főbírónét, aki pillanat alatt kiszenvedett.

Ekkor megnyílt az ajtó és rettenetes

sejtelmekről hajta, feldult arcczal rohant a szobába a főbíró:

— Édes apám, a lelkiükön szárad a mi halálunk! — kiáltotta feléje a fiu.

És újra eldőrdült egy lövés. Ezt a főbíró fia önmagának szánta. De nem talált jól, csak könnyebb sebet ejtett. Az apa lefogta aztán a fiát, aki újra golyót akart röpíteni magába...

Az idegrázó tragédiáról értesítették a nyiregyházai ügyészséget. Herrvay János dr., a törvényszék vizsgálóbírája és Dobos Imre járási főszolgabíró azonnal kimentek Tiszaladányra. Azonnal megkezdtek a vizsgálatot. A fiatal Nagy Sándor megtagad minden felvilágosítást. Folyton sir és öngyilkos akar lenni. Beszállították az ügyészség fogházába. A főbíró öt annyira megrendítette a borzalmas dráma, hogy most súlyos beteg. A szerény szerelmes Erzsikének és anyjának holttestét a nyiregyházai törvényszék orvosai fel fogják boncolni. A szerencsétlen család iránt megvezerte nagy részvét nyilvánul meg.

ORTÓ JÁNOS ir

képviseli a Pennsylvania állambeli Winburne-ben a „Bevándorló”-t. Előfizetési díjakat felvehet és nyugtázhat.

HONFITÁRSAK! Hajó- és vasúti jegyet olcsón vásárolni, pénzt az ó-házába gyorsan és biztosan küldeni a LEGTANÁCSOSABB A

MAGYAR TUDAKOZÓ- ÉS KÖZVETÍTŐ IRODÁNÁL

KASTAN, STAUBER & CO.

bankárok, hajó- és vasúti jegyiroda. — NEW YORK.

1239 FIRST (1-ső) AVENUE, 67-1K UTCZA SARKÁN, —
Ügyvédi és közjegyzői iroda. Tanács ingyen. Kérjenek árjegyzéket és menetrendet. Kétszékönkönyvtár.

RETTEGETES RHEUMATISMUS

Gyönyörűen kigyógyítva.

A COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE.

Nagyon tisztelt kedves Orvos Úr!

Fogadja leghálásabb köszönetemet azért, hogy engem rettenetes fájdalommal járó rheumatismus, köszvény bajomból oly gyorsan és oly szépen kigyógyított. Mintha újra születtem volna úgy érzem magamat most borzasztó fájdalomaim után. Hosszú 21 hónapon át már sem járnai, sem feküdni nem voltam képes, csakis ébren ültem éjjel és nappal szenvedve és kínlódva fájdalomaimmal. Az itteni orvosokkal gyógykezeltettem magamat, de állapotom nemhogy javult volna, sőt napról-napra rosszabbodott. Már majdnem az eszemet veszítettem el a kíntól és fájdalomtól, s egész tanácsalannul állottam bajommal. Ekkor a jó Isten egy barátommal hozott össze, akinek őszinte tanácsára Önhöz fordultam segítségért, s ime, az Ön orvosságai s az Ön lelkiismeretes gyógykezelése által teljesen kigyógyultam. Fájdalmaim láb-száraim és egész testemből egészen eltűntek, s ma oly egészséges vagyok mint a makk. Fogadja ezért ismételtlen leghálásabb köszönetemet, s ajánlom Önt melegen minden szenvedőnek.

Hálás tisztelője

Konicsek János

R. F. D. No. 10 Clutier, Ia.

Ajánljuk ezt a szives olvasók figyelmébe, s a ki szenved, kérje ki e kitűnő orvos tanácsát és segélyét.

A Collins N. Y. Medical Institute

140 West 34th St. NEW YORK.

PRÁGER JÓZSEF

MAGYAR ÜGYVÉD, JOGTANÁCSOS ÉS KÖZJEGYZŐ.

Főiroda: 230 BROADWAY, NEW YORK. Filóiroda: 238 E., 14-K UTCZA, 11-K emelet, ahol naponta esti hat óráig kezdve található.

ELVALLAL BÁRMILY PERES ÜGYET MELYTANYS ÁRAK MELLETT.

Alapított az 1889-ik évben. Egyesült erővel.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA.

A PENNSYLVANIA VASÚTTÁRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FŐÜGYNÖKSÉGE

1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.

KÖLDÖNK pénzt az ó-házába gyorsan és biztosan; a legrovidebb időn belül készenítjük a pénzt kiutalásig; azaz eredeti postai feladó-vasúti.

VESZÜNK és ELADUNK külföldi pénzeket, Pennsylvania állam bankházaival nagy részét mi látjuk el hazai pénzzel. Pénzeiket elfogadjuk megvásárolni és fizetünk kamatot; kivételképpen elvesszük bármely bankban, vagy a Magyar Királyi Postakasszárnyában és becserezzük az eredeti betétkönyveket.

ELADUNK HAJÓJEGYEKET bármely hajóra a hajótársulatok eredeti árán és nagy kiterjedésű összeköttetésünknek fogva utazniak mindent a helyi védelemben részeseink.

JOGI, KATONAI, telekkönyvi és hazai peres ügyekben szakértelműen gyorsan és pontosan járunk el.

ELFOGADUNK betéteket a Duquesne Magyar-Amerikai Takaré- és Hitelintézet javára is.

The American Savings & Trust Co., Duquesne, Pa.

ALAPTŐKE ÉS FÖLÖSLEG \$175.000.00.

Állami ellenőrzés alatt álló takarékpénztár négyezredes betétzámára, hol a magyarországi kamattalás mellett a legbiztosabban érhető meg pénzt.

IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT E CZIMRE:

JACOB KLEIN

1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

OLCSÓ FARMOK!

TIZENÖTEZER hold kövér szűz föld VIRGINIA és NORTH CAROLINA államokban NORFOLK kikötőváros közelében, HUSZ HOLD KITŰNŐ kövér föld, HÁROMSZOBÁS UJ HAZZAL együtt \$400-500, mely összeg egyharmadrésze fizetendő, a maradvány 4 évi részletben. Magyar szomszédság. Bővebbet a telepítés magyar vezetőjétől:

J. ZOLTÁN RÉDAY

548 E. MAIN ST., NORFOLK, VA.

SZABÓ LAJOS POSTAMESTER

CHROME, N. J. ÉS VIDÉKE

Egyedüli magyar közjegyzője. Hajó- és vasúti jegyek törvényes ügynöke. Pénzzárlítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállított, hol \$10.000 évadéig van letéve. Minden reám bízott törvényes ügyeket a legzakkértebben elvégzek. Tanácsot és utbaigazítást ingyen adok. Czím: LOUIS SZABÓ, CHROME, N. J.

SZOMORU NAPOK.

REGÉNY.

Írta: Jókai Mór.

[Hatodik folytatás.]

Az udvarból egy nagy lompos, renyhe komondor...

Kordé uram pedig fogta, átnyalábolta a nagy kuvasz nyakát...

Kordé uram tökéletesen el volt érzenyülve, s miután véletlenül feltalálta barátját...

Ez pedig annyira meg volt lepelve, hogy magát semmiképpen fel nem tudta találni.

Igy szépségesen bebálgattak az udvarba mindketten négykézláb. A kutya megállt háromszögletű óla előtt...

Kordé uram pedig elkezdte horkolni odabenn olyan félelemgerjesztő hangon, hogy a kutya kiült az udvar közepére...

Ami ezután következék, afelől nagy a kétség, hogy Kordé uram szemével látta-e a dolgokat...

A holdvilág lement, s a csöszlak udvarán nagy zaj volt.

Egy lámpás volt a felszer alá kitéve, körülötte tömördek ember állt, sápadt, mogorva férfialakok...

A felolvasó közellátó volt, s amint a levelet betűzgeté, egész arcát eltakarta a papiros.

— Mi az ördög? — gondola magában Kordé uram, amint kitekintte a kutyak hasadéknak...

— Mit olvas? — Szavait szélesen meghuzza, olykor kétszer is elmond némely dolgot...

„Sürgötte tudósítom kegyelmedet, hogy az ellenséges seregek már az ország határain vannak. Mi célja van az ellenségnek...

— Mert el akarnak bennünket veszteni. Tegnap is a pálinkaházban egy pohár pálinkát adtak innya. Láttam, hogy nem olyan, mint a többi...

— Hát a papok miért prédikálnak annyit az Isten csapásairól, a döghalálról, hiszen soha sem volt olyan jó termés, mint most...

— Függeszszetek fel ítéleteiteket jó barátaim, — szölet a rektor tetetett kegyességgel, — látjátok, az Isten keze mindnyájunkkal szabad, ő tehet nagy csodákat...

telen testére, egyik hatodnapra meghalt napszúrás miatt; kelmed egy bérensének leütötte a csipejét, maig is nyomorék; kelmed, mikor a birkái elhullottak, a bőreiket az iskolaházba rakatta száradni...

[Hogy a kö vágja le! gondol a gabona-ban Kordé uram a kutyalyukban, hogy bolondítja a népet ez a népnevelő.]

— Látjátok, ugy-e felebarátaim, két hét előtt mint vándoroltak végig a patkányok fényes nappal az utcákon, mint szöktek meg a földesur gabonárából s elmentek más falut keresni...

— Ott van ni, — ordítá egy fülélő, — meg van mérgezve a gabona a magazinumban.

[Ott gebedj meg, ordítá magában a kántor; a patkányok voltak megmérgezve, nem a gabona.]

— Pedig ezelőtt két héttel ebből a gabonából kaptunk mindnyájan kölcsön aratásig.

— Majd visszafizetjük jó interest mellett, — ordítá közbe egy, vasvilláját rázogatva kezében.

[Ez az én tanítványom, mert verkedhetnék, gondolta a kántor.]

— És én már ettem is e gabonából kenyeret, Isten engem! megkékült, mint a bolondgomba, mikor leszakasztják.

[Igen, balgatag, mert a konkolyosából és csermelyeséből kaptál, az tette kékék.]

— S azután majd szétvetett, mikor megettém.

[Persze, mert czupákossá sütötte a feleséged s forrójában pófáztál belőle.]

— Meg vagyunk mérgezve, megettük a halált mindnyájan.

— Engedjétek szóhoz jutnom, felebarátim, — szölet a kegyes rektor; — tudjátok, hogy én mindig javokat akartam, de lássátok, ez a halálveszedelem más környékeket is meglátogat, miről talán csak Isten tehet; ha van olyan falu, honnét minden házból halt ki két-három ember, másutt egész családok az utolsó szegénylegényig egymásután mentek; volt ember, akinek még ma kilenc fia volt, holnap kilenc halottja a háznál.

— Az urak lykolták meg azokat is! — Ugy van! Mi szüksége volna Istennek annyi holt emberre?

— Legyetek csak egy pillanig türelmessel; én nem mentem az urakat, de igazságtalanul vádolni sem akarok senkit; ha van valami igaz e borzasztó vádban, előbb-utóbb napfényre jöved, s akkor az Isten keze sem rövid.

— Köszönjük szépen, ha már egyszer a föld alá dugtát bennünket.

— Hozzátok elé azt a suhanczot, aki ezt a levelet hozta.

Két legény egy farkas-guzsba nyomorított síhedert hozott elő a vállán s a nép között letette.

— Ez az a drága madár, aki a halálüzenetet hordja? — mondák a lázongók, körülállva a fiúkat; egyik a haját cibálta meg, másik a fülén rántott egyet, harmadik az orrát peckelte fel; mindegyik örült, felbőszített kegyetlenségnek tárgyára akadhatni.

A fiu pedig hallgatott és fogaht esikorgatta.

Szegény Mekipiros volt. Az ő sörtes ábrázata, az ő felállati arca, összekiszorva, gyötörve. Nincs iszonyubb, mint egy megkínzott állat, aki beszélni nem tud.

Egyike azoknak, kik őt idehozták, a hóhérlegény volt.

Néhány szót sugdosott a rektorral, azután a megkötözött monstrum háta mögé állt, s arca hideg kegyetlenség színet ölté magára, ajkait beszitta és szeméit kimereszté.

— Hallod-e, édes fiam, — kezdé szelind hangon a rektor, — ne gondold, mintha mi tenekd bántásdra akar-nánk lenni, mert hiszen te arról nem te-

hatsz, ami abban a levélben írva van; hanem ha azt akarod, hogy semmi bántásod ne történjék, felelj igazán, kényszerítés nélkül azokra, amiket tőled kérdeni fogok.

A hóhérlegény vonagló arcczal néze fészültén a vádlotra.

— Ki adta neked ezt a levelet? — kérde a rektor.

Mekipiros ült kétrébe görnyedve, feje térde közt és nem vette észre, hogy hozzá beszélnek.

— Oda hallgatsz! — sugá rekedten a hóhérlegény, karjába csipve.

A monstrum felordított, de csak egy percze, azután ismét néma lett, arca nem változott.

— Ugy-e bizony, édes fiam, ezt a levelet neked egy ur adta? — kérde ismét a rektor, megfordítva a kérdést.

Mekipiros nem felelt.

— Fogsz beszélni, csoda! — rivalt rá fogesikorgatva üldözője, s megrázta fejét izmos üstökénél fogva jobbra-balra, hogy a fiu eszéhez térjen.

Ez pedig ordított addig, míg a haját tépték, szeméi egészen eltűntek, a feje szélesebb lett, mint hosszu; amint a haját elereszték, ismét vigyorgott és nem felelt.

— Fiam, gondold meg, hogy mi neked bántásodra lenni nem akarunk, ha mindenek megvállasz; ellenben kegyetlenül fogunk büntetni, amint megérdemled, ha átkodottan megmaradsz hallgatásod mellett; ki adta neked ezt a levelet?

— Na, nyomorú kutya, mire tanítottalak? ki adta neked ezt a levelet? — sugá a fülébe a hóhérlegény.

[Folytatása következik.]

THE 'STATE BANK' AZ ALLAM BANKJA 378 Grand Street, New York City. Elnök Richard O. L. zölelek Kohn Arnold, másodelnök Burwell L. Walter, pénztáros Voorhis A. L., alpenztáros Kneseel János.

KAIL G. ÁRPÁD BANK ÉS HAJÓJEGYZLETE — Alapítva 1866-ban. — Hajóutazás irada egy hazai, mint amerikai hajó utazás. Pénzügyi és más ügyek intézése.

HA BAJBA JUTOTT, FORBULJON NAAR MANFRED lakóhelyén. 1 E. STATE STREET, TRENTON, N. J., aki tanácsot, segítségül hívja el. MAGYAR, NEM T, TÖT, LENGVEL stb. TOLMAGS MINDIG KÉZNEL.

A NAP A magyar utazás irada irada. Magyarországi legbiztonságosabb és legkényelmesebb utazás. Feltétel: szigorú ellenőrzés: Braun Gábor.

RIZSAK JÁNOS passaicai pénzügyi budapesti irodája IV. Sütő-utca 6. szám alatt van. Irodavezető: RIZSAK MIHALY.

RIZSAK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE 127-2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J. PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ő házába. Az összes hajótársulatok meghatalmazott képviselője.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankozásokat nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzügyi vagy pénzügyi ügyeikért.

NEW YORK ÁLLAM. KNAUTH, NACHOD és KÜHNE, 15 William street, New York. KISS EMIL, 104 Second Ave., New York.

NÉMETH JÁNOS, 457 Washington street, New York. DEUTSCH TESTVEREK, 319 Houston street, New York.

Pénzügyi iroda és közjegyzői hivatal. NEMZETKÖZI UTAZÁSI IRODA és PÉNZKÜLDŐ TÁRSASÁG, igazgató Láng József, 1496 Second Ave., New York City.

SCHWABACH MAGYAR BANKHÁZA, 1431-1 Avenue, a 74-ik utca közelében. Pénzügyi ügyeket gyorsan és biztosan eszközöl.

MAGYAR TUDAKOZÓ ÉS KÖZVETÍTŐ IRODA. Kastan, Stauber & Co., 1239 First Ave., New York.

PENNSYLVANIA ÁLLAM. B. HENDLER, successor to A. HENDLER SON & Co., Cassandra.

Pénzügyi ügyek Magyarországra és Európára bármely részbe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajóutazás az összes vonalokon az ő házába sehol olcsóbban nem kaphatók.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Minersville. Alapítók \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereségy \$75,000.00.

RÖTH JÓZSEF és FIAI, a Monongahela-völgynek legrégebb bankháza, saját épületében, ötödik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport.

Pénzügyi ügyek az ő házába gyorsan, pontosan a legolcsóbb árfolyam mellett. Hajóutazás az összes vonalakra a legolcsóbb árak mellett.

HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. Duquesnei Magyar Amerikai Takarékpénztár és Hiteltársulat, Duquesne.

Alapítók és főösszeg 175,000.00 dollár. Pennsylvania állam legerősebb bankháza egyiké s az egyedüli magyar államalaj ellenőrzött magyar bank Amerikában.

KLEIN JAKAB, magyar bank- és váltóüzlete, 1340 Penn Avenue, Pittsburg. Megbízható pénzügyi és hajóutazási iroda.

KAIL G. ÁRPÁD, Uniontown, Pa. Amerikai és hazai ügyek intézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzügyi ügyek.

OHIO ÁLLAM. PERCEL LAJOS, 532-534 Pearl street, Cleveland. THE DOLLAR SAVINGS & TRUST CO., Youngstown.

Vagyon: \$1,500,000. Pénzügyi ügyek gyorsan, olcsón és pontosan. Pénzügyi ügyek után 4 százalékos kamatot fizet. Üzletvezető: Burger B. Lajos.

MOSKOVITZ J. D., 1441 W. Dakota st., Dayton. Közjegyzői iroda. A hajótársaságok törvényes ügynöke. Pénzügyi ügyek a világ minden részébe jótállással, olcsón és gyorsan.

WISCONSIN ÁLLAM. MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Kereskedelmi és Takarékpénztár, Kenosha. Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajóutazásokat minden vonalra. Pénzügyi ügyek a világ bármely részébe. Takarékpénztárak elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM. RIZSAK JÁNOS, 128 Second street, Passaic. Pénzügyi ügyek és hajóutazások. Bármennyi okiratokat elkészít.

JOSEPH MAJOR MYERS, Phillipsburg és Alpha. Pénzügyi ügyek, hajóutazások és közjegyzői hivatal.

WARADY LAJOS, 449 S. Broad St., Trenton. Pénzügyi ügyek és hajóutazások. Házak, telkek vétele és eladása.

WÁRADY LAJOS Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ő-HÁZÁBA. Az összes hajóutazások képviselője. HÁZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közjegyző 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

ELSŐ NEMZETI BANK FIRST NATIONAL BANK MINERSVILLE, PA. Alapítványt 1864-ben. Schuykill-County legelőrebb nemzeti bankja.

Alapítók \$500,000.00 Tartalékalap és szét nem osztott nyereségy 75,000.00 Elfogad pénzügyi ügyeket s a pénzt csekk alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti. Pénzügyi ügyeket a világ bármely részébe bank- vagy postai úton utján eszélőli.

POLITIKAI HIRDETÉS.

Honfitársaink Taft mellett állanak.

Meg vannak elégedve a republikánus párt jelöltjeivel és novemberben rájuk fognak szavazni.

Az Egyesült Államokban több mint három millió polgárossított szavazó van és nagyon sok ezek közül a magyar. Taft H. Vilmosnak és Sherman H. Jamesnek a republikánus nemzeti konvenczió által elnök és alelnökké történt jelöléséről szóló hír ezekre nézve annak a jólétnek és gyarapodásnak folytatását jelenti, mely kísérte őket, mióta ebbe az országba jöttek és érzik biztosan, hogy a republikánus párt, ezekkel a jelöltekkel élén, fényes diadalt fog aratni a novemberi választáson.

Csodálják Taft urat férfiaságáért, becsületességéért, politikájáért s azon nagy tehetségéért, melyek képessé tették őt, hogy annak a hatalmas munkának, melyet az utolsó években mint a kormány legmagasabb hivatalnokainak egyike, végeznie kellett, becsülettel meg tudott felelni.

Hisznek abban az elvi nyilatkozatban, mely programját képezi, mert az Egyesült Államok polgári többségének meggyőződését és kívánalmait fejezi ki és mert annak a hatalmas munkának folytatásáért keszkesedik, melyet Roosevelt elnök oly eredményesen végzett. Rooseveltbe vetett hitük magas és hiszik, hogy a republikánus párt nem választhat az ő utódjával alkalmasabb embert, mint Taft urat.

Hiszik azt is, hogy Sherman urat bámulatos pályafutása a közhivatalokban, a kongresszusban szerzett tapasztalatai s az üzleti téren elért sikerei kiválóan alkalmas jelölttársává teszik Taft urnak.

A mi honfitársaink az éveken át tartó jólét nevelte republikánusokká s nagyobb részt úgy vannak politikailag nevelve, hogy támogassák a jelölteket és a pártot, amely rák nézve a legjobb eredményeket viv ki.

Ezek a jövő novemberben Taft és Sherman urakra fognak szavazni, mert hiszik, hogy a republikánus párt győzelmének eredményeként a jólét folytatódni fog.

Hiszik, hogy a munka állandó lesz, hogy az ipari tevékenység növekedni fog, hogy még több, a jövőben ebbe az országba jövő honfitársunk számára fog megnyitni a munkaalkalom, hogy a munkabérek jobbak lesznek s hogy az általános helyzet mindenütt az országban továbbra is csak emelkedni és javulni fog.

Hiszik, hogy Taft ur böcs, konzervatív és képes vezetőjüknök fog bizonyulni; hiszik, hogy azok a tapasztalatok, melyeket mint a kormány egy főtisztviselője szerzett, tökéletesen képessé teszik őt az ország legfőbb végrehajtói tisztjének betöltésére. Hiszik, hogy széleskörű ismerete a nép között és az állapotok mindenütt ebben az országban, tanították meg őt arra, hogy tudja, mire van szüksége a népnek; és hisznek benne, mert tudják, hogy az ipart és a kereskedelmet fel fogja ledíteni, két oly dolgot, mely rájuk nézve anyagi hasznót fog jelenteni.

A republikánus párt a múltban annak a pártnak bizonyult, mely rájuk a legáldásosabb és biznak benne, hogy ez a jövőben is így fog folytatódni. Következésképp olyan elnök és alelnökké, mint aminek Taft és Sherman urak, a kikbe minden bizalmukat helyezték, meg vagyunk azáltal, amit olvasóink mondanak, nyugtatva, hogy a mi honfitársaink széles ez országban a novemberi választáson Taft-ra és Shermanra és az egész Republikánus Ticketre fognak szavazni.

BÜNÖS ÜZELMEK.

Kivándorlási ügynökkök a Felvidéken.

A budapesti lapokban olvassuk, hogy a belügyminisztérium nagyszabású kivándorlási visszaéléseknek jött nyomára a Felvidéken, különösen Zemplén- és Beregvármegyékben. A vármegyék tisztikarának néhány tagja összejárt az összes idevonatkozó rendeleteket és készségeket, díjmentesen küldi meg mindazoknak, kik eziránt hozzá fordulnak. Minden esetre nagy előnyére lesz ez mindazoknak, kik nem voltak eléggé tájékozva ez ügyben.

zetését s egy budapesti rendőrkapitány Bereg megyébe utazott, ahol budapesti detektívek segítségével leleplezte a lelketlen ügynökkököt.

Még a darabont-kormány alatt, 1906 februárjában történt, hogy Diener Ákos budapesti rendőrkapitányt királyi biztosnak nevezték ki Bereg megyébe. A kapitány magával vitte Kiss István rendőrfogalmazót s alig voltak a megyében egy hétig, észrevették, hogy a vidéken kivándorlási ügynökkök működnek. Nyomozni kezdtek s kiderítették, hogy a megyei tisztviselők hamis utleveleket állítanak ki s így katonaköteleseket, rovott multu emberek s mások ezen és ezen vándorolnak ki Amerikába. A főember egy Bergel nevű megyei írnok volt, aki a kivándorlókat egészen a határig elkísérte. A határcsendőrök ismerték Bergelt, tudták róla, hogy megyei ember s így minden fennakadás nélkül sikerült a határon átgjutni.

A darabont-kormány megbukott s Diener visszahívták, mielőtt még tehetett volna valamit. Diener a nyomozás eddigi eredményét közölte az alispáni hivattal, azonban a megyei tisztviselők, akiknek legnagyobb része érdekelve volt a dologban, eltussolták a vizsgálatot.

Hét hónappal ezelőtt a keleti pályaudvarról az ügyeletes detektívek körülbelül negyven embert kísérték be a VII. kerületi kapitányságra. Bereg megyéből jöttek s Amerikába akartak menni. A kapitányságon Kiss fogalmazó felismerte a vezetőjüket, Bergelt, majd megállapította, hogy a kivándorolni akaró legnagyobb része katonaszökevény s valamennyiüknek hamis az utlevele. A kapitányság háromhónapi elzárásra s 1000 korona pénzbüntetésre ítélte Bergelt, majd amikor ezt a budapesti tolonczházban leülte, egy régebbi feljelentés alapján újabb három hónapra és ezer koronára ítélték.

A rendőrség ezekről az üzelmekről jelentést tett a belügyminisztériumnak, a mely rögtön elrendelte a vizsgálatot. Kiküldte Sós Pongrácz miniszteri fogalmazót négy detektív kíséretében, a kik megállapították, hogy a kivándorlási ügynökkök leginkább Polena, Szentmihály, Ungvár és Beregszász városokban működtek. Több megyei tisztviselő összejárta a német hajóstársaságok ügynökeivel s így sikerült a munkájuk. A kivándorlókat Németországon keresztül szállították ki. Mielőtt az utlevelet kiadták volna nekik, földjüket megvették s hitelmenten csekély összegeket fizettek értük.

A belügyminiszter a mult hónap közepén dr. Sándor László budapesti rendőrkapitányt küldte ki Bereg megyébe. A kapitány néhány nap mulva már letartóztatta Frenkel Ignác és Lichtblau Jakab kivándorlási ügynökkököt. A nyomozás a legnagyobb titokban folyt, mert a kivándorlási ügynökköknek akkora ott a hatalma, hogy nagy akadályokat gördíthettek volna a vizsgálat útjába. Dr. Sándor most érkezett meg Budapestre s részletes jelentést terjesztett a belügyi államtitkár elé. Ugyancsak megérkezett a fővárosba Patay András, Bereg megye főispánja, hogy a vizsgálatról referáljon a belügyminiszternek.

Sem a főispán, sem a rendőrkapitány jelentése nem ismeretes még s így a vizsgálat pozitív eredményét egyelőre nem lehet tudni. Hir szerint az egész kivándorlási csalóbandát leleplezték s Bereg megye több tisztviselőjét felfüggesztik állásától.

KIRÁLYI KEGYELEM A KATONASZÖKEVÉNYEKNEK.

A katonaszökevényeket illető királyi kegyelem dologáról a legtöbb érdekelt nincsen kellően értesülve. A lapok természetesen csak kivonatos közleményeket közölhettek ebben az ügyben — az idevonatkozó királyi elhatározások teljes szövegét tulságosan terjedelmes lett volna közölni. Miután pedig eziránt rendkívül sok Amerikában élő magyar is érdeklődött, Zerkovitz Emil kereskedelmi tanácsos [32 Broadway, New York] most kinyomatta a teljes szöveget, az összes idevonatkozó rendeleteket és készségeket, díjmentesen küldi meg mindazoknak, kik eziránt hozzá fordulnak. Minden esetre nagy előnyére lesz ez mindazoknak, kik nem voltak eléggé tájékozva ez ügyben.

GALAMBOS JÁNOS ur az Indiana állambeli Garyban és környékén képviseli a Bevándorló-t. Előzetes és hirdetés díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Ottani honfitársaink jóindulatába ajánljuk Galambos urat.

KIS HIRDETÉSEK
Minden kis hirdetés TIZ szög — 25 cent. —
Minden további szög 2 cent.
Kis hirdetések előre fizetendők.

EGYHAZI ÉRTESETÉS.
A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkésze HARSÁNYI LÁSZLÓ.
Istenítisztelet minden vasárnap d. e. 11 órakor.
Lelkésziak: 210-2-ik Avenue.

Magyar Ev. Református P. Egyház
New Brunswick, N. J.
Templom:
Easton Ave. és Hamilton St. sarkán.
Istenítiszteletek sorrendje:
Vasárnap d. e. 10 és este 1/2 8 órakor.
Lelkészek:
Tiszt. Hamborszky N. B. Pál, magyar ev. ref. p. lelkész.
15 Prospect St. Telephone: 418-J.

NEW YORK MAGYARJAIHOZ!
A szabolemszegei kisvárdai születésű dr. Freedman E. D. orvosudor, aki 130 East 82-ik utca alatt rendelt, július 28-án európai körútra indul. Tanulmányainak kibővítésére meglátogatta a budapesti, bécsi, borszói, lipcei, müncheni, berlini és párizsi egyetemeket, hogy azután a tudomány legújabb vívmányaiival megismerkedve, felvegye ismét New York magyarjai közt az orvosi gyakorlatot. Két évig fog Európában tanulmányozni s elutazása alkalmából ezután mond magyar betegjeinek és ismerőseinek istenhözadót.

GEPIRÓNÉ, Antal magyar négy, aki tökéletesen bírja a magyar, angol és német nyelvet, angol nyelven a gyorsírásról is ért, New Yorkban állami tanácsos. Széles ajándékok okmányok: R. B. care of Bevándorló, 327 East 13 str., New York.

KITÜNŐ KERESÉT.
A jórótnálküli telefonálás terjesztésére alakult részvénytársaság jókínésésű, intelligens magyar ügynökkököt keres részvények eladására előnyös feltételek mellett. Jelentkezhetni személyesen, vagy levélben ezen cím alatt: The Ellsworth Co., 43-49 Exchange Place, New York. A levelek magyar nyelven irandók.

MAGYAR JOGÜGYI IRODA,
hol mindenféle hazai peres ügyeket, jogi, katonai, telekkönyvi, adás-vétel szerződések, kötelezvények, meghatalmazások stb. olcsón és gyorsan lebonyolítanak. Közjegyzői és konzultációs ügyek azonnal elintézésre nyerne. Akinek bármily peres ügye van, forduljon azonnal bizalommal hozzám. Tanácsot ingyen adok. Cím: J. R. SZEGEDY, 16 Monroe street, PASSAIC, N. J.

PASSAIC IRODÁNK
előzetesek felvételére és nyugtázására meghatalmazta ALLENTOWNBAN Mészáros Bros., és NAZARETBEN Pearl Lejes urakat.

BERTHA M. ur passaic irodánk megbízásából New Jersey állambeli Whartonban képviseli a Bevándorló-t. Előzetesek felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

PÁLYAZAT
kántortartói állásra a connellsville rom. kath. magyar hitközségnek. A pályázat 1908. aug. 15-ig nyújtandó be a plébániahivatalnál: Connellsville, Pa., Box 710. Csakis oklevéllel és jó működési bizonyítvánnyal bíró kántorok pályázhatnak. Kántorválasztás aug. 16-án déli 12 órakor, amelyen a pályázók személyesen kötelesek megjelenni. Fizetés évi \$400 és a stóla-illeték, összesen körülbelül évi \$1000. Az elüljáróság.

JÓJÖN DOLNICS KÁROLY
MAGYAR BANK-ÉS SZALONJÁBA,
aki a legjobb, legáramosabb és legolcsóbb italokat akarja kicsinyben és nagyban; aki olcsón és biztosan akar az északába utazni; aki pénzt gyorsan és biztosan akarja hazaküldeni; aki pénzt hitosan és jótállás mellett akarja elhelyezni; aki jól akar étkezni és jó szobát kapni.
Aetnaville-Martinsferry, O.
29 W. Bell Phone.

THE SPAN ★ BOOK BINDING CO.,
Aldévaros útlet: 190 East 4 street
NEW YORK.
Elváltai minden a szakmába vágó munkát.
— JUTANYOS ÁRAK —

BAI JÁNOS ur
képvisei a Bevándorló-t Connecticut állambeli WALLINGFORDON. Előzetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ottani magyarjaink figyelmébe és pártfogásába ajánljuk Bai urat.

KITÜNŐ ALKALOM.
Egy házaspárnak, a férfinak felszolgálni kell, amiért külön 20 dollárnyi havi fizetést húz, az asszony főz, kitűnő alkalom nyílik a jólétre, ha egy magyar klubban a felügyeletet átvenni hajlandó. A ház áll 16 szobából, ezekből 11 be van burorozva. A havi házbér 77 dollár 50 cent. Nyolczszáz dollárért azonnal átvethető a jelenlegi kezelőtől, aki bérben használta eddig is. Bővebbet a Bevándorló kiadóhivatalában, 327 East, 13 str., New York.

Joseph Major Myers
305,000.00 ÁLLAMI BIZTOSÍTÁS
Pénzügyi irodák
FOLDA: PHILLIPSBURG, N. J.
FOLDA: ALPHEA, N. J.
Az összes befizetésnek törvényes képviselője. Feladatok az északban; a legbiztosabb és legolcsóbban az északban. Mindenkinek hamis peres ügyek, valamint konzultációs ügyek. Széles ajándékok okmányok. Széles ajándékok okmányok. Széles ajándékok okmányok.

TOLVAJOKAT
keresek. A budapesti illetőségű Laub Miksa és a jánosbázi illetőségű Reizinger Hugó nálam laktak és gyűszere csak eltűntek és magukkal vitték ruháimat, egy lánczomat és két gyűrűmet. Szegény betegápolónó vagyok, akit a kár nagyon sújt. Aki a tolvajok hollettét tudja, szíveskedjék azoknak címét velem közölni. Címzem: Weissenstein Berta, 1436 Second Ave., New York.

SZABÓ IMRE ur
az Ohio állambeli DAYTONBAN képviseli a Bevándorló-t. Előzetési és hirdetés díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Szabó urat melegen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

MANAJLOVITS MIKLÓS ur
PHILADELPHIÁBAN és környékén képviseli a Bevándorló-t. Előzetési és hirdetés díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ajánljuk őt ottani honfitársaink pártfogásába.

FONTOS CSALÁDI ÜGYBEN
kerestetik a kiskörösi születésű GLÜCK IGNÁCZ, aki hosszabb ideig tartózkodott New Yorkban, majd a st. louis-i kiállítás alkalmával elment, később Milwaukeeban tartózkodott, most pedig ismeretlen tartózkodású. A kik a már előrehaladottabb kora urnak hollettéről tudnak, szíveskedjenek bennünket azonnal értesíteni. Cím: BEVÁNDORLÓ, 327 East 13 st., NEW YORK.

KERESEM
TÉGLAS ZSUSZANNA székelyudvarhelyi biharfalvi nővéremet, aki hat hónap előtt jött ki az ő-hazából, McKeesportban is volt és már négy hónapja, hogy eltűnt. Tudomásom szerint most New Yorkban van. Kérem azokat, akik tudnak felőle, értesítsenek. Címem: TÉGLAS JULISKA, 107 Grant street, PITTSBURG, Pa.

Magyar fogorvos
Fogorvosok társaságának elnöke. Biztos és jó kezelés.
DR. FRANK KERN
239 EAST, 10 UTCZA, NEW YORK.
— Az első és második Ave. közt. —
RENDEL: Reggeltől 10-ig esté 8-ig.
VASÁRNAP: Reggeltől 10-ig délutáni 1-ig.

NÉMETH DEZSŐ
OKLEVELES
AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD.
Peres és peronkívüli ügyek. Előzetes díjak.
TÜNETTÖRTÉTEL — REAL ESTATE.
186 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán)
SOUTH BEND, IND.

KISHIRDETÉSEKET
elfogad a "Bevándorló" minden
Helyre és a kiadójától:
327 East 13 street, New York.

BUKUROV DUSAN ur
a Pennsylvania állambeli RANKINBAN képviseli a Bevándorló-t. Előzetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rankini honfitársaink szíves jóindulatába ajánljuk Bukurov urat.

OLCSÓ LAKÁSOK.
Két-, három- és négyosztásos lakások, minden modern berendezéssel kiadók, Hideg, meleg víz, gőzfűtés, fürdő. Tudakozódhatni az irodában: 415 East 64 St., New York. [aug. 30.]

KERESEM
ARDO MARIAT, aki bodrogszerdahelyi (Zemplén megye) illetőségű. Szíves értesítést és címre kérek: Lévey Ferencz, 108 Colony st., Wallingford Conn.

KERESEM a Veszprémmegye külsővathi származású sógoromat, Takács Imrét, aki 5 év előtt jött ki Amerikába, Kérem azokat, akik róla tudnak, hogy Adorján Mihály, 147 Richville Ave., Massillon, O. cím alatt értesítsenek.

The Friedman Print
215 BOWERY — NEW YORK.
Előzetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat.
— Kíváncsi felmerő magyar ügyek. —
Elv: Címre küldhető első évek mellett.

RANKINI I. M. MÜK. ÉS ÖNK. KÖR.
— Alakult 1907. január hó 8-án. —
Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján. Elnök: Horváth János. Jegyző: Horváth Lajos. Pénztárnok: Bukurov Dusan. Péntéki titkár: Burik András. Rendező: Sztránfal Rezső.

MAGYAR JOGÜGYVÉDŐ EGYESÜLET
betegsegélyező osztály.
(HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY)
Pittsburg, Pa.
— Alapított 1905-ben. —
Igazgatóskál gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében:
433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

Elnök: Öhegyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Henyel Béla, pénztárnok Barna György, b. s. osztály pénztárnoka Horváth János, titkár Pogány Béla, p. a. titkár Szabó Miklós, főjegyzők J. A. Metz és W. Clyde Grubbs, magyar ügyész és közjegyző Dob István, orvos dr. Király L. Béla, ellenőrök Kovács Rudolf, Stagner János. Igazgatók Pittsburgban Osztrólszky Mihály, Horváth János, Magyar András, Willockban Pogány Ferencz, Connellville-ben Kollász István. Travesny és vidéken Kránitz Kálmán, Flemingpark és Pittokban Kuruc Vendel, Bruceton és vidéken Kánya Gábor, McKeesRocksban Henyel Béla és Szabó Miklós, McKeesportban Kánya Gusztáv, Traugerben Lengyel János, Ambridgeben Szabó János, Irvinben Bokodi István, Dunkirkben Simon József, Oakton Brightonban Göröcs Kálmán és Józsa Izák, Duquesneban Gogolya András, Kolozi József és Drága János, Coeyban (Castle Shannon) Báthory István, Leechburgban Soltes János, Rileben Mitró János, Preston, Burdinen és vidéken Géci Imre, Pricedalen Krajinák András, Coal Bluffban Oakeson Herszold István, Whitteston Zohon Zsigmond, Coal-Center és vidéken Katona Menyhért, Wickhavenben Szabados István, W. Leisenringen Elek András, Uniontownban Matulay Zoltán, Lyndonán Dobó László, Expediten Szunyogh Ferencz, Vintonban Olesányi Lajos, Blackburnon Sári Antal, Adelaiden Mihók György, Leisenringen 2. Víz János, Star Junctionban Köles István.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVEGETÉS.
Alakult 1905. február 27. Cleveland, O.
A szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi szervezetének, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme.
Cselekvési terv: a magyar nyelvű Amerikai minden magyaroké legyen.
Aki a szövetség tagjává akar lenni, írjon válaszlevelet a titkári hivatalhoz 305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.

13 éve fennálló banküzlet
PEARL JOZSEF, bankháza
FÜZLET: 319 East 3rd Street.
FIÓKZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor.
SOUTH BETHLEHEM, PA.
Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldeményeket a világ minden részébe legolcsóbban és legbiztosabban küld. Bármily peres ügyet, úgy észak, mint itthon dolgozat ellátás. Közjegyzői okiratokat törvényesen kitelejt. Utbajánzókat ingyen ad.

TE
VAG